Інструкція з експлуатації та монтажу
Комбінація холодильник з морозильником



Обов’язково прочитайте інструкції з експлуатації та монтажу перед встановленням, інсталяцією та введенням в експлуатацію. Завдяки цьому ви захистите себе та уникнете пошкоджень.

uk-UA

M.-Nr. 13 042 200

ЗМІСТ

Заходи безпеки та застереження **5**

Екологічна стійкість і захист довкілля **16**

Таким чином можна зекономити енергію 17

Установка **19**

Місце монтажу 19

Вимоги до вентиляції 21

Монтаж холодильника 22

Вирівнювання холодильника 23

Вирівняння дверцят холодильного відділення 23

Вирівнювання шухляди 24

Підключення до водопроводу 25

- Інструкції з техніки безпеки для приєднання до водопроводу 25
- Приєднання холодильника до водопроводу 26
- Встановлення водяного бака... 28
- Водяний фільтр (фільтр з активованим вугіллям) 28
- Перевірка системи подачі води на герметичність 29

Підключення електроживлення.... 29

Розміри приладу 31

- Монтаж між кухонними меблями 34
- Монтаж біля стіни 35

Ознайомлення **36**

Дисплей 38

Дисплей диспенсера льоду/води 39

Режим налаштування 40

- Режим Party («Вечірка») 40
- Режим «Відпустка» 40
- Диспенсер льоду/води 40
- Льодогенератор 41
- QuickIce 41
- Функція блокування 41
- Вимкнення холодильника ... 41
- Режим «Шабат» 41
- Інформація про режим «Шабат» 41
- Час до спрацювання сигналу про відчинені дверцята 41
- Значення температури у відділенні PerfectFresh 41
- Підключення до мережі 41
- Звук кнопок 42
- попереджувальні та контрольні звукові сигнали 42
- Яскравість дисплея 42
- Одиниця виміру температури: °C/°F 42
- Режим презентації 42
- Заводські налаштування 42
- Інформація про прилад 42
- індикатор заміни фільтра від запаху (система AirClean) 42
- Індикатор водяного фільтра 43
- Режим очищення 43

Безпека 43

- Температурна сигналізація в морозильному відділенні/ шухляді Freeze&Cool..... 43
- Сигнал про відчинені дверцята 44

Функції приладу..... 45

- SuperCool&AirClean 45
- Функція SuperFrost 45

ЗМІСТ

Оформлення внутрішнього простору 46
Максимальне завантаження.... 46
Виймання та переміщення внутрішньої полиці в дверцятах/полиці для пляшок 46
Регулювання тримача у внутрішній полиці в дверцятах/полиці для пляшок..... 47
Переміщення чи виймання полиць 47
Виймання та встановлення маленької полиці 48
Використання роздільної панелі як полиці для пляшок 48
Виймання шухляд із холодильного відділення 49
Шухляди холодильного відділення..... 49
Виймання та встановлення шухляди відділення Freeze&Cool..... 50
Виймання та встановлення нижньої шухляди морозильного відділення 50
Супутнє устаткування 51
Устаткування, що можна придбати додатково 52

Введення в експлуатацію **53**
Перед першим використанням.... 53
Під'єднання приладу..... 53
Встановлення фільтру від запаху (система AirClean) у холодильне відділення..... 53
Увімкнення приладу 55
Об’єднання приладів у мережу 56
Вимоги до створення мережі . 56
Здійснити сканування і підключення..... 57
Введення диспенсера льоду/води в експлуатацію 57
Очищення диспенсера 57
Очищення льодогенератора 58
Увімкнення диспенсера льоду/води 58
Видалення повітря з диспенсера льоду/води..... 59
Вимкнення холодильника..... 59
Окреме увімкнення холодильного відділення або відділення Freeze&Cool 59
Окреме вимкнення холодильного відділення або відділення Freeze&Cool 60
Поради на час тривалої перерви в експлуатації 60

Керування..... **61**
Індикація температури 61
Можливі значення для налаштування температури в холодильній зоні..... 61
Можливі варіанти налаштування температури в морозильному відділенні..... 61
Можливі значення температури у відділенні Freeze&Cool 62
Встановлення температури у різних відділеннях 62
Увімкнення функції SuperCool&AirClean 63
Вимкнення функції SuperCool&AirClean 63
Увімкнення функції SuperFrost 63
Вимкнення функції SuperFrost 63
Зберігання продуктів у холодильному відділенні 64
Різні зони охолодження..... 64
Зберігати продукти запакованими чи незапакованими? 64
Зберігання продуктів у зоні PerfectFresh Pro 65
Вологе відділення 65
Сухе відділення 66

ЗМІСТ

Зберігання продуктів у відділенні Freeze&Cool 68
Вибір правильного налаштування 68
Рекомендації щодо зберігання у відділенні Freeze&Cool 68
Заморожування та зберігання свіжих продуктів 69
Диспенсер льоду/води 69
Увімкнення функції блокування 70
Тимчасове вимкнення функції блокування 70
Увімкнення підсвічування 70
Вимкнення підсвічування 70
Дозування кубиків льоду 71
Дозування колотого льоду (crushed ice) 71
Дозування охолодженої води 72
Персоналізоване дозування : налаштування кількості води 72
Використання персоналізованого дозування 72

Налаштування параметрів **73**

Чищення та догляд **83**
Розморожування 83
Вказівки щодо вибору мийних засобів 83
Підготовка холодильника до очищення 83
Очищення салону 84
Очищення устаткування вручну або в посудомийній машині 84
Виймання полиці для пляшок 85
Зняття для очищення і встановлення на місце роздільної панелі 85
Зняття для очищення і встановлення на місце кришки відсіку 86
Очищення льодогенератора 86
Очищення диспенсера льоду/води 86
Водяний фільтр (фільтр з активованим вугіллям) 86
Регенерація фільтрів від запаху (система AirClean) у духовій шафі 87
Очищення фронту приладу і бічних стінок 88
Очищення ущільнення дверцят 88
Очищення вентиляційних профілів 89
Після очищення 89

Усунення несправностей **90**
Внутрішнє підсвічування 103
Причини звуків 103

Сервісна служба **106**
Куди звертатись у разі виникнення несправностей 106
База даних EPREL 106
Гарантійний термін 106

Інформація **107**
Технічний регламент 107
Авторські права й ліцензії 108

Холодильник відповідає нормам технічної безпеки. Неправильна експлуатація може призвести до травмування людей і пошкодження приладу.
Перш ніж розпочинати використовувати холодильник, уважно прочитайте посібник з монтажу та експлуатації. Він містить важливі інструкції щодо встановлення, безпеки, використання та обслуговування приладу. Так можна запобігти травмуванню людей і пошкодженню холодильника.
Відповідно до стандарту IEC (МЕК) 60335-1 компанія Miele наполегливо рекомендує прочитати та враховувати всю наявну інформацію, а також попередження, вказівки з техніки безпеки та монтажу холодильника.
Miele не несе відповідальності за пошкодження, спричинені через недотримання цих інструкцій.
Зберігайте посібник з експлуатації та монтажу в безпечному місці. Завжди передавайте посібник з експлуатації та монтажу наступному власнику приладу.

Використання за призначенням

▶ Холодильник призначений для побутового використання та застосування в умовах, схожих до побутових, наприклад:
– у магазинах, офісах і подібних робочих приміщеннях
– на сільськогосподарських ділянках
– в готелях, мотелях, пансіонах зі сніданком (самостійне використання відвідувачами) та інших типових житлових умовах.
Прилад не розрахований на експлуатацію просто неба.

▶ Використовуйте холодильник лише у звичайних побутових умовах для зберігання заморожених продуктів, заморожування свіжих продуктів, приготування морозива та охолодження питної води.
Використання з іншими цілями не дозволяється.

Заходи безпеки та застереження

▶ Холодильник не підходить для зберігання та охолодження лікарських засобів, плазми крові, лабораторних препаратів або подібних речовин чи продуктів, що лежать в основі Директиви щодо медичних продуктів. Неправильне використання холодильника може призвести до пошкодження або псування товарів, які в ньому зберігаються. Крім того, холодильник не призначений для роботи у вибухонебезпечних зонах.
Компанія Miele не несе відповідальності за можливі пошкодження, причиною яких є неналежне використання або неправильна експлуатація приладу.

▶ Особам (зокрема дітям), які за станом здоров'я або за браком досвіду чи відповідних знань не можуть впевнено користуватися холодильником, не рекомендується експлуатувати його без нагляду з боку відповідальної особи.
Таким особам можна використовувати холодильник без нагляду лише за умови, що вони отримали інструктаж щодо безпечної експлуатації та розуміють пов'язані з експлуатацією небезпеки.

Якщо у Вас є діти

▶ Діти до 8 років повинні знаходитись на безпечній відстані від приладу або під постійним наглядом дорослих.

▶ Діти старше восьми років можуть керувати холодильником без нагляду, якщо вони настільки опанували роботу з ним, що можуть робити це впевнено. Діти повинні розуміти можливу небезпеку, пов'язану з експлуатацією приладу.

▶ Дітям не дозволяється очищати холодильник без нагляду.

▶ Не залишайте без нагляду дітей, якщо вони знаходяться поблизу приладу. Ніколи не дозволяйте дітям грати із приладом.

▶ Небезпека задухи. Граючи, діти можуть обгорнутися пакувальним матеріалом (чи плівкою) чи натягнути його на голову та задихнутися. Тримайте пакувальний матеріал подалі від дітей.

Техніка безпеки

▶ Система циркуляції холодоагенту перевірена на герметичність. Холодильник відповідає нормам безпеки та чинним директивам ЄС.



Якщо контур холодоагенту пошкоджено: холодоагент і масло можуть витекти й загорітися.

▶ Попередження: небезпека займання/наявність легкозаймистих матеріалів. Цей символ розташований на компресорі та вказує на легкозаймисті матеріали. Не знімайте цю наклейку.

Холодоагент, що міститься (інформація на типовій табличці), є екологічно чистим, але легкозаймистим.Використання цього холодоагенту, який не шкодить довкіллю, частково спричиняє збільшення рівня шуму, що виробляється приладом. Окрім шумів компресора можуть виникати аеродинамічні шуми в загальному холодильному циклі. Цих ефектів, на жаль, не можна уникнути, але вони не впливають на потужність холодильника.
Під час транспортування, вбудовування/встановлення необхідно стежити, щоб не пошкодити жоден із циркуляційних контурів холодоагенту. Викид холодоагенту може спричинити травмування очей, а витік холодоагенту може спалахнути.
У разі пошкодження:

- Уникайте відкритого полум’я або джерел іскріння.
- Від’єднайте холодильник від електромережі.
- Провітріть приміщення, у якому розташований прилад, протягом кількох хвилин.
- Зверніться до сервісної служби.

▶ Чим більше холодоагенту в холодильнику, тим більшим має бути приміщення, у якому буде розміщено холодильник. У разі витоку в надто малих приміщеннях можливе виникнення легкозаймистої газоповітряної суміші. Для 8 г холодоагенту слід використовувати приміщення не менше 1 м^3. Кількість холодоагенту вказано на табличці всередині холодильника.

Заходи безпеки та застереження

▶ Якщо вентиляційні отвори закриті або заблоковані, при пошкодженні холодильного контуру може утворитися легкозаймиста газоповітряна суміш. Обов'язково дотримуйтеся вказаних відстаней до вентиляційних отворів. Не закривайте вентиляційні отвори та не ставте перед ними предмети.

▶ Технічні характеристики (запобіжник, напруга і частота живлення), вказані на типовій табличці повинні співпадати з даними електромережі, щоб запобігти пошкодженню приладу.
Порівняйте їх перед підключенням або проконсультуйтесь з фахівцем-електриком.

▶ Електробезпека приладу гарантована тільки в тому випадку, якщо він підключений до системи захисного заземлення згідно інструкцій. Дуже важливо дотримуватись цієї основної умови забезпечення електробезпеки. У разі сумніву проконсультуйтесь із фахівцем-електриком.

▶ Можлива тимчасова або постійна робота на відокремленій або немережевій синхронній системі електропостачання (наприклад, автономні мережі, резервні системи). Необхідною умовою експлуатації є відповідність системи енергопостачання вимогам стандарту EN 50160 або подібного.
Захисні заходи, передбачені в побутових установках і в цьому виробі Miele, мають також забезпечувати їхнє функціонування й роботу в автономному режимі або в режимі несинхронної роботи, або ж їх слід замінити еквівалентними заходами в установці. Як описано, наприклад, в актуальній публікації VDE-AR-E 2510-2.

▶ Для можливості екстреного від'єднання приладу від електромережі розетка має бути легко доступною та не повинна розміщуватись позаду приладу.

▶ У разі пошкодження мережевого з'єднувального кабелю негайно від'єднайте холодильник від мережі. Зверніться до сервісної служби.

▶ Пошкоджений мережевий кабель можна замінити лише спеціальним кабелем такого ж типу (можна замовити в інтернет-магазині та у сервісній службі Miele). Щоб гарантувати безпеку, ремонтні роботи можуть проводитися тільки сервісною службою компанії Miele або кваліфікованими фахівцями.

▶ Багатомісні розетки не забезпечують належної безпеки (небезпека займання внаслідок перегріву). Не підключайте за їх допомогою прилад до електромережі.

▶ Якщо вода потрапить на струмопровідні деталі або на мережевий кабель, це може призвести до короткого замикання. З метою безпеки не встановлюйте холодильник у місцях розбризкування води/вологи (наприклад, гараж, пральня).

▶ Цей прилад не можна використовувати в нестаціонарних умовах (наприклад, кораблях).

▶ Пошкодження приладу можуть становити загрозу Вашій безпеці. Перевірте відсутність зовнішніх пошкоджень. У випадку їх наявності не вмикайте прилад.

▶ Цей прилад не призначений, щоб використовувати у вбудованому стані.

▶ Під час проведення робіт із встановлення й обслуговування, ремонтних робіт, а також інсталяційних робіт із мережею свіжої води необхідно від'єднати прилад від мережі. Прилад вважається повністю від'єднаним від електромережі лише тоді, коли виконана одна з таких вимог:

- вимкнено запобіжники на електрощитку або
- повністю викручено нарізний запобіжник на електрощитку, або
- кабель підключення до мережі від'єднано від електричної мережі. Під час від'єднання від електромережі не тягніть за кабель, а тримайтеся за вилку.

▶ Неналежне виконання монтажу, технічного обслуговування, ремонту або приєднання до водопроводу може призвести до значної небезпеки для користувача, за яку виробник не несе жодної відповідальності.
Роботи з монтажу, технічного обслуговування, ремонту приладу, його приєднання до водопроводу, а також ремонту дозатора води дозволяється виконувати лише кваліфікованому фахівцю або представнику сервісної служби Miele.

▶ Генератор льоду можна підключати виключно до холодної води.

▶ Miele не несе відповідальності за пошкодження, причиною яких є неправильне підключення до води.

▶ Виконання ремонту холодильника іншими особами, окрім кваліфікованих фахівців або представників сервісної служби Miele, анулює гарантійні зобов'язання виробника.

▶ У разі заміни несправних деталей, що впливають на безпеку, компанія Miele гарантує повну відповідність вимогам безпеки лише за умови використання оригінальних запасних частин Miele.

▶ Цей холодильник оснащено спеціальним підсвічуванням, яке відповідає особливим вимогам (наприклад, щодо температури, вологості, хімічної стійкості, зносостійкості та вібрації). Підсвічування можна використовувати лише за прямим призначенням. Підсвічування непридатне для освітлення приміщень. Технічне обслуговування мають виконувати лише кваліфіковані фахівці або сервісна служба Miele. Цей холодильник містить декілька елементів освітлення з класом енергоефективності не менше G.

Належне встановлення

▶ Холодильник дуже важкий і може нахилятися вперед під час відчинення дверцят:

- Транспортувати або переміщувати холодильник повинні щонайменше 2 людини.
- Встановлювати холодильник повинні щонайменше 2 людини.
- Ніколи не залишайте холодильник без нагляду під час монтажу.
- За допомогою регулювальних ніжок вирівняйте холодильник так, щоб він стояв міцно і рівно. Переконайтеся, що додаткова опора на нижньому підшипниковому блоці спирається на підлогу.

▶ Завжди надягайте захисні рукавички під час транспортування та монтажу холодильника.

Належна експлуатація

▶ Холодильник розраховано на певний кліматичний клас (діапазон температур у приміщенні), меж якого необхідно дотримуватися. Кліматичний клас зазначено на типовій табличці всередині холодильника. Нижча температура у приміщенні призводить до збільшення часу простою компресора, у результаті чого прилад не зможе підтримувати необхідну температуру.

▶ Не закривайте вентиляційні отвори та не ставте перед ними жодних предметів. Інакше належна циркуляція повітря не забезпечується. В результаті споживання енергії зростає, а компоненти можуть зазнати пошкоджень.

▶ Небезпека пошкодження приладу продуктами із вмістом жиру або олії. Якщо ви зберігаєте в основній камері холодильника або в його дверцятах продукти, що містять жир або олію, слідкуйте за тим, щоб жир або олія не витікали на пластикові деталі холодильника. Контакт з пластиком може спричинити деформаційні тріщини та його подальше пошкодження.

▶ Небезпека вибуху через займисті суміші газів. Заборонено зберігати в приладі вибухонебезпечні матеріали (наприклад, аерозолі). Займисті гази можуть загорітися від електричних деталей. На аерозолях з займистими газами завжди є позначка з інформацією про їхній вміст або символ полум'я. Витік газів може призвести до займання від електричних деталей.

▶ Небезпека вибуху. Не використовуйте в приладі електричні пристрої (наприклад, для подрібнення льоду). Це може спричинити іскріння.

▶ Небезпека травмування користувача та пошкодження приладу. Не зберігайте в морозильному відділенні бляшанки і пляшки з газованими напоями або рідинами, які можуть замерзнути. Бляшанки або пляшки можуть тріснути.

▶ Небезпека травмування користувача та пошкодження приладу. Виймайте пляшки, які помістили в морозильне відділення для швидкого охолодження, не пізніше ніж через годину. Пляшки можуть тріснути.

▶ Небезпека травмування. Не торкайтеся замороженого продукту та металевих деталей вологими руками. Руки можуть примерзнути.

▶ Небезпека травмування. Не беріть кубики льоду та морозиво до рота відразу після виймання з морозильного відділення. Через дуже низьку температуру заморожені продукти можуть примерзнути до губ або язика.

▶ Не допускається повторне заморожування підталих або розморожених продуктів харчування. Необхідно якомога швидше вжити їх у їжу, тому що вони можуть втратити свою поживну здатність або зіпсуватися. Відварені та смажені продукти після відтавання можна заморожувати повторно.

▶ При вживанні в їжу прострочених продуктів існує небезпека отруєння.
Термін зберігання продуктів залежить від таких факторів, як ступінь свіжості, якість продуктів та температура зберігання. Враховуйте вказівки виробника щодо умов і строків зберігання продуктів!

▶ Для швидкого та ефективного заморожування не перевищуйте максимально допустиме завантаження приладу. Максимальну кількість продуктів для заморожування протягом 24 годин див. на заводській табличці «Максимальне завантаження: … кг/24 год».

Для приладів з нержавіючої сталі актуальне наступне:

▶ Покриття з нержавіючої сталі псується і встрачає захисні властивості перед забрудненнями. Не клейте записки, прозорі та інші клейкі стрічки та подібні речі на поверхні з високоякісної нержавіючої сталі.

▶ Поверхні схильні до подряпин. Навіть магніти можуть стати причиною подряпин.

Приладдя й запчастини

▶ Компанія Miele не несе відповідальності за використання неоригінальних аксесуарів Miele. Компанія Miele не відповідає на претензії щодо гарантії, сервісу чи якості продукції, якщо шкода або дефекти виникли через використання чи встановлення аксесуарів, які Miele не виготовила або не дозволила використовувати.

▶ Оригінальні запасні частини Miele зберігаються на складі щонайменше протягом 10 років і до 15 років після зняття вашої моделі холодильника з виробництва.

Чищення та догляд

▶ Після виготовлення перших 3 партій кубиків льоду промийте льодогенератор і систему подачі води. Це потрібно робити:

- перед першим введенням в експлуатацію
- після тривалого (понад 5 днів) відключення генератора льоду
- регулярно (мінімум раз на місяць) під час безперервної експлуатації, щоб видаляти залишки льоду та уникати засмічення системи подачі води
- перед вимкненням льодогенератора на тривалий час

▶ Попередження. Не використовуйте механічні чи інші засоби для прискорення процесу розморожування, не рекомендовані виробником.

▶ Забороняється обробляти ущільнення дверцят за допомогою масел і жирів.
Внаслідок цього ущільнення стане згодом пористим.

▶ Пара за умови використання пароочищувачів може потрапити на струмопровідні деталі і спричинити коротке замикання.
Не використовуйте для чищення приладу пароочищувачі.

▶ Гострі предмети пошкоджують холодогенератор і прилад вийде з ладу. Тому не використовуйте гострі предмети для:

- видалення інею та льоду,
- відділення примерзлих формочок для льоду та продуктів.

▶ Не допускається використання для відтавання морозильної зони електронагрівачів або свічок. Можна пошкодити пластмасове покриття.

▶ Не використовуйте аерозолі для відтавання або засоби для видалення зледеніння. Аерозолі для відтавання та засоби для видалення зледеніння можуть утворювати вибухонебезпечні гази, містити розчинники або пропеленти, що руйнують пластик, а також бути шкідливими для здоров'я.

Транспортування

▶ Щоб запобігти пошкодженню, завжди транспортуйте холодильний прилад у вертикальному положенні та в транспортному пакуванні.

▶ Небезпека травмування користувача та пошкодження приладу. Транспортуйте прилад із допомогою 2 особи, оскільки він дуже важкий.

Утилізація відпрацьованого приладу

▶ Граючись, діти можуть закритися в холодильнику й задихнутися.

- Зніміть дверцята приладу.
- Вийміть бокси.
- Розташуйте полиці в холодильнику так, щоб діти не могли легко потрапити всередину.
- Утилізуючи старий холодильник, необхідно вивести з ладу замок. Саме це дасть змогу запобігти ситуаціям, коли діти під час гри замикаються всередині та наражають своє життя на небезпеку.

▶ Небезпека ураження електричним струмом!

- Відріжте вилку від шнура живлення.
- Відріжте мережевий кабель від старого приладу.

Утилізуйте мережеву вилку й мережевий кабель окремо від старого приладу.

▶ Під час і після утилізації переконайтеся, що біля холодильника немає бензину або інших легкозаймистих газів чи рідин.

▶ Небезпека займання через витік мастила або холодоагенту.
Холодоагент і мастило, що містяться в приладі, є легкозаймистими. У разі витоку холодоагент або мастило можуть загорітися, якщо їх концентрація достатньо висока та вони потрапляють у контакт із зовнішнім джерелом тепла.
Слідкуйте за тим, щоб не пошкодити холодильний контур під час утилізації цих засобів. Так ви зможете запобігти неконтрольованому витоку холодоагенту (див. дані на заводській табличці) та мастила.

▶ Викид холодоагенту може спричинити травми очей! Стежте за тим, щоб не пошкодити деталі морозильного контуру, наприклад,

- проколюванням каналів холодоагенту у випарнику,
- згинанням циркуляційних трубок,
- нанесенням подряпин на покриття.

Символ на компресорі (залежно від моделі)

Ця підказка важлива лише для переробки. При нормальній експлуатації не виникає жодної небезпеки.



▶ Масло в разі проковтування або потрапляння в дихальні шляхи може призвести до смерті.

Екологічна стійкість і захист довкілля

Утилізація транспортувальної упаковки

Упаковка захищає прилад від пошкоджень під час транспортування.

Повернення упаковки для її вторинної переробки дозволяє економно витрачати сировину та зменшувати кількість відходів. Ваш продавець забере упаковку.

Утилізація відпрацьованого приладу

Електричні й електронні прилади містять цінні матеріали. Вони також містять певні речовини, суміші та деталі, які необхідні для функціонування та безпеки приладів. За умов неналежного використання відпрацьованого приладу або в разі його потрапляння в побутове сміття такі речовини можуть завдати шкоди здоров'ю людини або довкіллю. Тому в жодному разі не утилізуйте відпрацьований прилад разом із побутовим сміттям.



Переконайтеся, що ваш холодильник не буде пошкоджений, доки його не буде утилізовано належним, екологічно безпечним способом.
Так можна переконатися, що холодоагент, який знаходиться в холодильному циклі, а також мастило з компресора не потраплять у довкілля.

Натомість віднесіть прилад до офіційного пункту безкоштовної утилізації відпрацьованих електричних і електронних приладів свого міста, продавця або компанії Miele. Відповідальність за видалення особистих даних на відпрацьованому приладі несе користувач. Ви зобов'язані вилучати використані батарейки та акумулятори, які не є щільно прикріплені до приладу, а також лампи, які можна вилучити неруйнівним способом. Віднесіть їх до відповідного пункту збору, де їх можна буде здати безкоштовно. Простежте, щоб до відправлення на утилізацію прилад зберігався в недоступному для дітей місці.

Таким чином можна зекономити енергію ...

Місце встановлення

За високої температури довкілля холодильнику необхідно частіше охолоджуватися, а тому він використовує більше енергії. Тому:

- Розміщуйте холодильник у кімнаті з достатньою вентиляцією.
- Не розміщуйте холодильник біля джерела тепла (радіатор, плита).
- Захистіть холодильник від впливу прямих сонячних променів.
- Намагайтеся забезпечити у приміщенні температуру прибл. 20 °C.
- Регулярно очищуйте вентиляційні отвори від пилу та не закривайте їх.

Встановлення температури

Чим меншу температуру задано, тим більша витрата енергії. Рекомендовано застосовувати такі налаштування:

- Холодильне відділення: 4 °C
- У зоні PerfectFresh Pro близько 0 °C.
- Морозильне відділення: -18 °C

Експлуатація

Потрапляння у прилад тепла та погіршення циркуляції повітря збільшує споживання енергії. З цієї причини:

- Відчиняйте дверцята лише за потреби та якомога швидше зачиняйте їх. Належним чином сортуйте продукти. Це допомагає швидко знаходити потрібний продукт.
- Після відчинення повністю зачиняйте дверцята.
- Не ставте в холодильник теплу їжу та напої.
- Зберігайте продукти належним чином запакованими.
- Для належної циркуляції повітря залишайте вільні проміжки у відділеннях приладу.
- Для розморожування заморожені продукти необхідно класти в холодильне відділення.

- Контейнери й полиці необхідно розмістити так, як на момент поставки із заводу.

- Між задньою стінкою приладу та стіною приміщення має бути зазор не менше 30 мм.

Місце монтажу

⚠ Небезпека пошкодження та займання через прилади, що генерують тепло.

Прилади, що генерують тепло, можуть зайнятися та призвести до займання холодильника.

Кабель живлення не повинен контактувати з джерелами тепла.

Не ставте на холодильник прилади, що генерують тепло, як-от міні-духовки, варильні поверхні або тостери.

⚠ Небезпека пошкодження приладу та займання через відкрите полум'я.

Відкрите полум'я може призвести до займання холодильника.

Стежте, щоб відкрите полум'я, наприклад свічки, знаходилося подалі від холодильника.

⚠ Неправильний монтаж створює небезпеку пожежі та пошкодження майна.

Якщо мережева вилка або кабель живлення торкаються задньої стінки холодильника, вібрація може їх пошкодити й спричинити коротке замикання.

Мережева вилка та кабель живлення не повинні торкатися холодильника.

Не допускайте перетискання чи пошкодження кабелю живлення.

Не підключайте інші прилади до роз'ємів на задній панелі холодильника.

Не розміщуйте та не використовуйте подовжувачі, розподільчі блоки або інші електронні пристрої (наприклад, галогенні трансформатори) у задній частині винної шафи.

Найкраще місце для монтажу винної шафи — сухе приміщення з хорошою вентиляцією.

Поверхня підлоги в місці монтажу має бути рівною й не відрізнятися за висотою від прилеглої підлоги.

⚠ Небезпека пошкодження через високу вологість.
За високої вологості конденсат збирається на зовнішніх поверхнях холодильника та може призвести до корозії.
Конденсат може спричинити корозію на зовнішніх стінках приладу.
Розташуйте холодильник у сухому та/або добре провітрюваному приміщенні з достатньою вентиляцією.
Після монтажу переконайтесь, що дверцята холодильнику правильно зачиняються, а холодильник установлено/налаштовано згідно з інструкціями у посібнику з експлуатації.
Обов'язково дотримуйтесь вказівок щодо вентиляційних отворів.

Під час вибору місця монтажу враховуйте, що енергоспоживання холодильника підвищується, якщо його розміщено біля опалювального приладу, варильної поверхні або інших джерел тепла. Уникайте потрапляння прямих сонячних променів. Вищі температури навколишнього середовища збільшують споживання енергії, оскільки компресор працює довше.

Кліматичний клас

Холодильник розраховано на певний кліматичний клас (діапазон температур у приміщенні), меж якого слід дотримуватися. Кліматичний клас вашого холодильника вказано на заводській табличці всередині приладу.

При низьких температурах у приміщенні компресор вмикається рідше і працює менший час. Це може сприяти підвищенню температури в холодильнику, і, як наслідок, спричинити його пошкодження.

Кліматичний клас	Температура в приміщенні
SN	від 10 до 32 °C
N	від 16 до 32 °C
ST	від 16 до 38 °C
T	від 16 до 43 °C
SN-ST	від 10 до 38 °C
SN-T	від 10 до 43 °C

Вимоги до вентиляції

⚠ Ризик пожежі та пошкодження через недостатню вентиляцію.

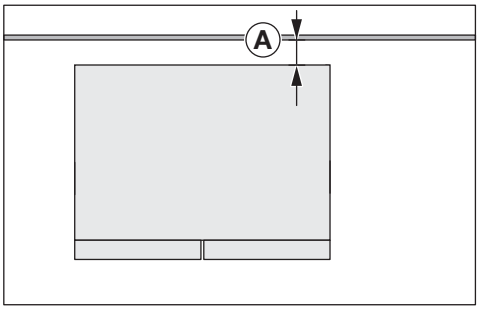
Якщо холодильна установка недостатньо вентилюється, компресор буде запускатися частіше і працювати довше. Це призводить до збільшення споживання енергії та підвищення робочої температури компресора. Це може призвести до пошкодження блоку охолодження.

Стежте за тим, щоб було забезпечено достатню вентиляцію холодильника:

Завжди дотримуйтесь встановлених вентиляційних перерізів.

Не закривайте вентиляційні отвори та не ставте перед ними предмети.

Регулярно очищайте вентиляційні отвори від пилу та бруду.



Споживання електроенергії було визначено за відстані Ⓐ = 30 мм між задньою стінкою приладу та стіною приміщення. Якщо відстань до стіни менше 30 мм, функціональність холодильника зберігається, але енергоспоживання дещо зростає. За високої температури навколишнього середовища також може утворюватися конденсат.

При цьому повітря біля задньої стінки холодильника нагрівається. Тому необхідно забезпечити належний потік повітря (див. розділ «Розміри приладу»).

Установка

Монтаж холодильника

⚠ Небезпека травмування та пошкодження холодильника внаслідок його перекидання.
Якщо встановлення приладу виконує одна особа, існує великий ризик травмування та пошкодження.
Обов'язково встановлюйте холодильник удвох.

⚠ Небезпека пошкодження від удару дверцятами приладу.
Дверцята приладу можуть зіткнутися зі стіною приміщення та пошкодитися.
Захистіть дверцята від зіткнення зі стіною за допомогою спеціального стопора.

⚠ Небезпека пошкодження підлоги.
Переміщення холодильника може спричинити пошкодження підлоги.
Поверхнями, які легко пошкоджуються, переміщайте холодильник обережно.

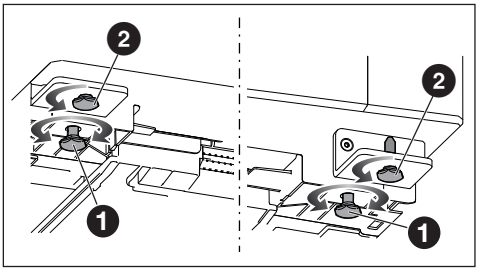
Для полегшення монтажу на задній стороні приладу знаходяться транспортувальні ручки зверху й ролики знизу (не у всіх моделях).

Встановлюйте холодильник, лише коли він порожній.

- Підключіть холодильник до водопроводу, як описано в розділі «Приєднання до водопроводу».
- Підключіть прилад до електромережі, як описано в розділі «Підключення до електромережі».
- Обережно перемістіть холодильник до місця монтажу.
- Встановіть холодильник задньою стороною до стіни, залишивши потрібний зазор.

Вирівнювання холодильника

⚠ Небезпека пошкодження та травмування через перекидання холодильника.
Якщо додаткові ніжки для вирівнювання ❷ неправильно стоять на підлозі, холодильник може перекинутися.
Забезпечте додаткову опору для передньої частини холодильника, як описано нижче.



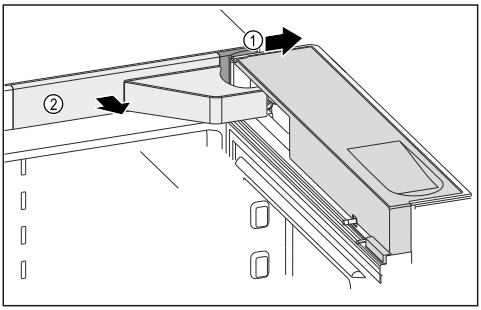
■ Вирівняйте холодильник за допомогою рівня та гайкового ключа з комплекту і забезпечте додаткову підтримку приладу в передній частині.

- Відрегулюйте ніжки ❶ таким чином, щоб холодильник стояв міцно і рівно.
- Викручуйте додаткові регулювальні ніжки ❷ до тих пір, поки вони не опиняться на підлозі. Потім викрутіть регульовані ніжки ще на чверть оберту.

Вирівняння дверцят холодильного відділення

Дверцята/шухляди приладу належним чином встановлюються на заводі.
Якщо зазор між дверцятами або відстань між холодильним морозильним відділеннями нерівномірні, ви можете самостійно їх вирівняти.

Вирівняйте дверцята холодильного відділення на верхньому кутовому шарнірі, як описано нижче:



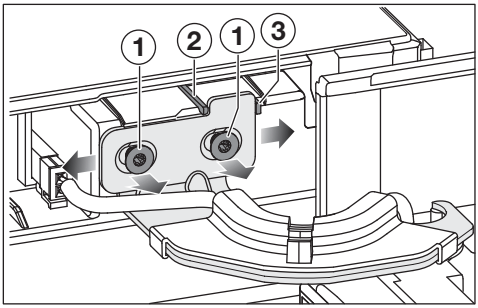
■ Відчиніть дверцята приладу.

■ Зніміть покривну накладку ①.

Покривну накладку ② з'єднано з холодильником за допомогою кабелю.

■ Обережно зніміть покривну накладку ②, потягнувши її вперед і покладіть її на верхню поверхню приладу.

⚠ Небезпека травмування через випадання дверцят приладу.
Якщо ви повністю викрутите гвинти на шарнірі дверцят, дверцята можуть випасти.
Послабте гвинти, не викручуючи їх повністю. Міцно тримайте дверцята приладу.



- Відпустіть гвинти ①.

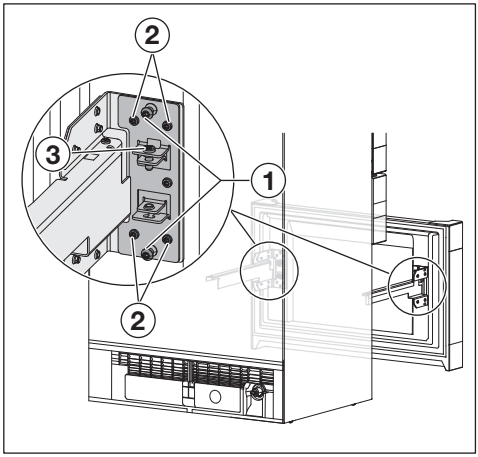
Залежно від того, в якому напрямку потрібно перемістити дверцята приладу, спочатку слід зняти відповідний стопор.

- Зніміть стопор ②, якщо потрібно перемістити дверцята приладу вліво.
- Зніміть стопор ③, якщо потрібно перемістити дверцята приладу вправо.
- Перемістіть дверцята приладу у потрібне положення.
- Міцно закрутіть гвинти ①.
- Насадить покривну накладку.

Вирівнювання шухляди

Дверцята/шухляди приладу належним чином встановлюються на заводі.
Якщо зазор між дверцятами або відстань між холодильним морозильним відділеннями нерівномірні, ви можете самостійно їх вирівняти.

Вирівняйте шухляду на обох монтажних кронштейнах, як описано нижче.

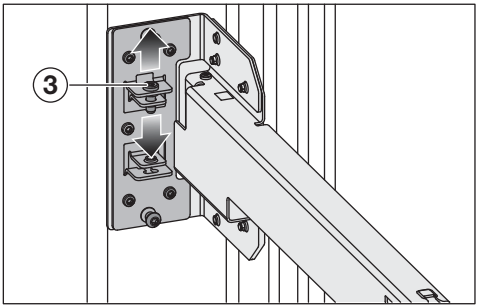


- Витягніть шухляду до упору.
- Вийміть шухляду з відділення.

Горизонтальне вирівнювання шухляди:

Виконуйте кроки по черзі по черзі на обох монтажних кронштейнах.

- Викрутіть гвинти ① (до 4 гвинтів на шухляду, залежно від моделі). Гвинти більше не знадобляться.
- Послабте гвинти ②.
- Залежно від бажаного положення шухляди, пересуньте її вліво або вправо.



Вертикальне вирівнювання шухляди:

Виконайте дії на правому **або** лівому монтажному кронштейні.

- Залежно від бажаного положення шухляди, послабте гвинт ③ або затягніть гвинт ③.
- Перемістіть компонент у потрібне положення.
- Після встановлення шухляди у потрібне положення, затягніть гвинти ②.

Підключення до водопроводу

Інструкції з техніки безпеки для приєднання до водопроводу

⚠ Неналежне приєднання до водопроводу створює небезпеку травмування користувача та пошкодження приладу.

Неналежне приєднання до водопроводу може спричинити травмування та/або матеріальні збитки.

Приєднання до водопроводу можуть здійснювати лише кваліфіковані фахівці.

⚠ Перед приєднанням приладу до водопроводу відключіть його від електромережі.

Перед приєднанням до водопроводу перекрийте подачу води.

⚠ Небезпека для здоров'я та ризик пошкодження приладу через забруднену воду.

Якість води має відповідати чинним вимогам до питної води в країні, у якій використовують прилад.

Підключіть холодильник до питної води.

Прилад відповідає вимогам стандартів IEC (МЕК) 61770 і EN 61770.

Приєднання до водопроводу має виконуватися відповідно до чинних норм країни експлуатації. Усі пристрої та обладнання, що використовуються для подачі води до холодильника, також повинні відповідати чинним національним нормам.

Установка

Для безперебійної роботи приладу (пропускна здатність, розмір кубиків льоду, рівень шуму) тиск води має становити від 150 до 620 кПа (від 1,5 до 6,2 бар).
Якщо тиск подачі води перевищує 620 кПа (6,2 бар), необхідно вмонтувати редукційний клапан.

Вхід подачі води та вхідний електромагнітний клапан холодильника розраховані на тиск води до 1 000 кПа (10 бар).

Приєднуйте шланг безпосередньо до водопроводу. Не допускайте приєднання до водопроводу, в якому вода може застоюватися.

Застій води у водопроводі може погіршити смак води та кубиків льоду. Натомість, використання чистої питної води гарантує бездоганну якість кубиків льоду.

Приєднання холодильника до водопроводу

Використовуйте виключно шланг із нержавіючої сталі, що входить до комплекту постачання. Цей шланг заборонено вкорочувати, подовжувати або замінювати іншим шлангом.

Пошкоджений шланг із нержавіючої сталі дозволяється замінювати лише на оригінальну запасну деталь Miele. Шланг із нержавіючої сталі, придатний для контакту з харчовими продуктами, можна придбати в інтернет-магазині Miele, у сервісній службі Miele або в авторизованого дилера Miele.

Між шлангом із нержавіючої сталі та водопроводом обов'язково має бути встановлений запірний кран, щоб у разі потреби можна було перекрити подачу води.

Простежте за тим, щоб запірний кран залишався доступним, навіть коли прилад буде вмонтовано.

Перевірте, чи щільно та надійно затягнені нарізні з'єднання.

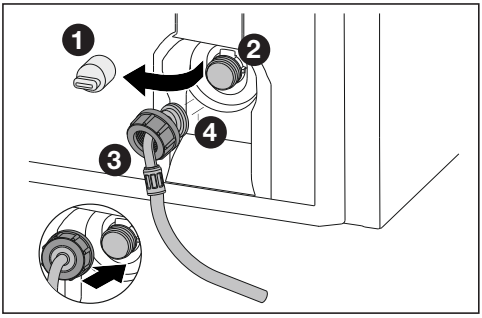
⚠ Небезпека пошкодження шланга з нержавіючої сталі.

Подачу води від запірного крана до генератора льоду перервано.

Не перегинайте і не пошкоджуйте шланг із нержавіючої сталі.

Запірний кран між шлангом та водопроводом повинен мати різьбу R3/4.

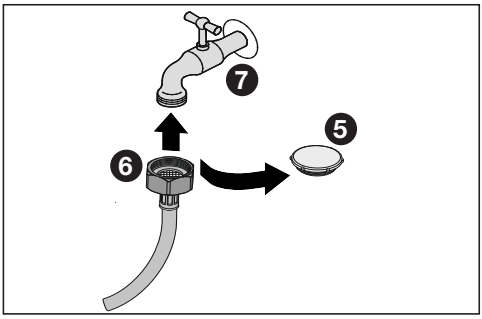
Внизу на задній панелі холодильника розташований електромагнітний клапан ②. Електромагнітний клапан також має метричну різьбу R3/4.



- Зніміть кришку ❶ на електромагнітному клапані ❷.
- Насуньте гайку ❸ на вигнутий кінець шланга ❹ до упору та міцно притисніть гайку ❸.

⚠ Небезпека пошкодження електромагнітного клапана.
Різьблення електромагнітного клапана може бути пошкоджене.
Обережно встановіть гайку та рівно накрутіть її на різьблення.

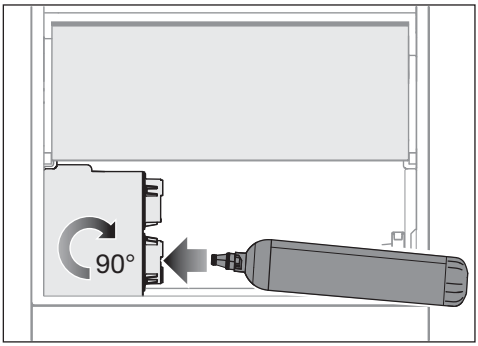
- Обережно надіньте гайку ❸ на електромагнітний клапан ❷ і міцно притисніть її.
- Вручну накручуйте гайку ❸ прямо по різьбленню, доки гайка ❸ не буде повністю затягнута.



- Зніміть захисний ковпачок ❺ зі шланга з нержавіючої сталі.
- Приєднайте шланг з нержавіючої сталі до запірного крана ❼ за допомогою гайки ❻.
- Затягніть гайку ❻ за годинниковою стрілкою.
- Повільно відкрийте запірний кран ❼ і перевірте всю систему подачі води на наявність витоків.

Встановлення водяного бака

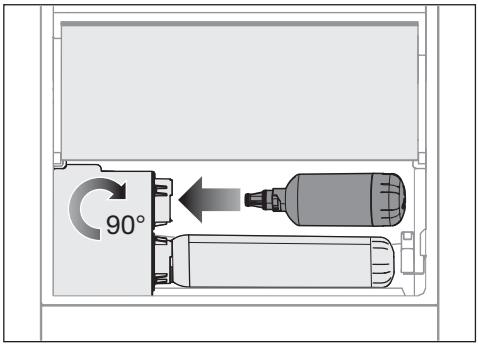
Водяний бак встановлюється за лівою шухлядою холодильного відділення.



- Вийміть ліву шухляду із холодильного відділення.
- Зніміть захисний ковпачок з водяного бака та утилізуйте його.
- Вставте водяний бак і поверніть його приблизно на 90° вправо до упору.
- Встановіть шухляду на місце.

Водяний фільтр (фільтр з активованим вугіллям)

Водяний фільтр встановлюється за лівою шухлядою холодильного відділення.



- Вийміть ліву шухляду із холодильного відділення.
- Зніміть червоний захисний ковпачок з водяного фільтра та утилізуйте його.
- Вставте водяний фільтр і поверніть його приблизно на 90° вправо до упору.

⚠ Небезпека пошкодження водою, що витікає.
Якщо водяний фільтр встановлено неправильно, існує ризик потрапляння води в холодильник під шухляду PerfectFresh.
Вставляючи новий водяний фільтр, обов'язково, вкручуйте його до упору.

- Встановіть шухляду на місце.

Після встановлення водяного фільтра злийте перші 3 літри води, що видаються з диспенсера.
Тепер водяний фільтр готовий до використання.

Увімкніть функцію нагадування в меню налаштувань, щоб отримати нагадування про заміну фільтра кожні 6 місяців.

- Натисніть на символ ⚙.
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ ⬭.
- Натисніть на символ ⬭.

Коли індикатор водяного фільтру активовано, символ ⬭ світиться оранжевим.

- Щоб вийти з цього меню, натисніть на символ ⮌.

Перевірка системи подачі води на герметичність

Перш ніж встановлювати та вирівнювати холодильник у потрібному місці, перевірте всю систему подачі води на наявність витоків.

- Повільно відкрийте водопровідний кран.
- Переконайтеся, що отвір подачі води, шланги та з'єднання герметичні і що вода не витікає.

Якщо система подачі води герметична, можна налаштувати усі параметри холодильника.

Підключення електроживлення

Прилад призначено для підключення до розетки із заземленням виключно за допомогою кабелю, який додається.

Розташуйте холодильник таким чином, щоб мати доступ до розетки. Якщо доступ до розетки відсутній, переконайтеся, що на місці встановлення є пристрій відключення від мережі для кожного полюса.

⚠ Небезпека займання внаслідок перегрівання.
Експлуатація холодильника, під'єднаного через багатомісну розетку або подовжувач, може призвести до перевантаження кабелю.
З міркувань безпеки не використовуйте багатомісні розетки чи подовжувачі.

Електропідключення має здійснюватися лише до стаціонарної електропроводки із заземленням (VDE 0100).

З міркувань безпеки для електричного підключення холодильника ми рекомендуємо використовувати у відповідній побутовій установці автоматичний пристрій захисного вимкнення (ПЗВ) типу ⧈.

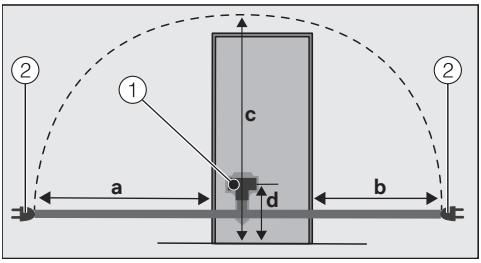
Пошкоджений мережевий кабель можна замінити лише спеціальним кабелем такого ж типу (доступний у сервісній службі компанії Miele). Щоб гарантувати безпеку, ремонтні роботи можуть проводитися тільки сервісною службою або фахівцями, авторизованими компанією Miele.

Інформація про номінальне споживання й відповідний запобіжник зазначена на типовій табличці або в інструкції з використання. Порівняйте

цю інформацію з даними про електричне підключення на місці. У разі виникнення сумнівів проконсультуйтеся з кваліфікованим електриком.

Можлива тимчасова або постійна робота на відокремленій або немережевій синхронній системі електропостачання (наприклад, автономні мережі, резервні системи). Необхідною умовою експлуатації є відповідність системи енергопостачання вимогам стандарту EN 50160 або подібного. Захисні заходи, передбачені в побутових установках і в цьому виробі Miele, мають також забезпечувати їхнє функціонування й роботу в автономному режимі або в режимі несинхронної роботи, або ж їх слід замінити еквівалентними заходами в установці. Як описано, наприклад, в актуальній публікації VDE-AR-E 2510-2.

З'єднувальні розміри



Задня частина холодильника
① Штекер
② Штепсельна вилка
a = прибл. 2100 мм
b = прибл. 1300 мм
c = прибл. 2200 мм
d = прибл. 148 мм

Під'єднання приладу

- Вставте штекер в роз’єм на приладі.

Переконайтеся, що штекер надійно зафіксований.

- Вставте штепсельну вилку холодильника в розетку.

Тепер прилад підключено до електромережі.

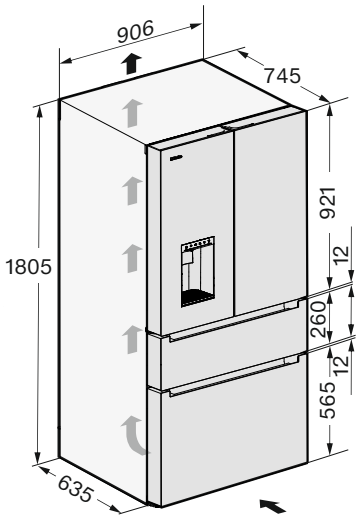
Розміри приладу

Монтажні розміри

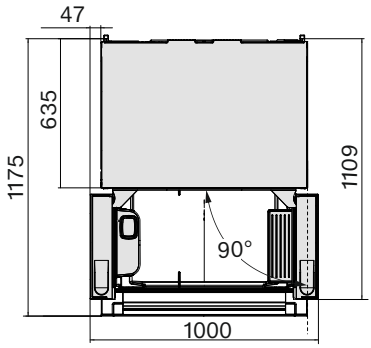
Усі розміри вказано в міліметрах.

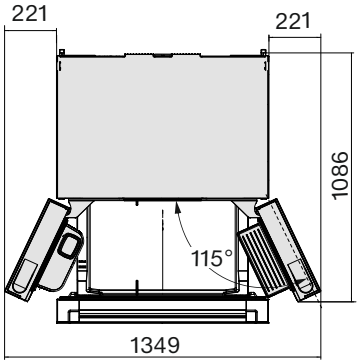
Правильна робота холодильника забезпечується, якщо зазначені вентиляційні впускні та випускні отвори не перекриті.

Споживання електроенергії було визначено за наявності зазору 30 мм між задньою стінкою приладу та стіною приміщення. Якщо відстань до стіни менше 30 мм, функціональність холодильника зберігається, але споживання електроенергії дещо зростає.



Установка





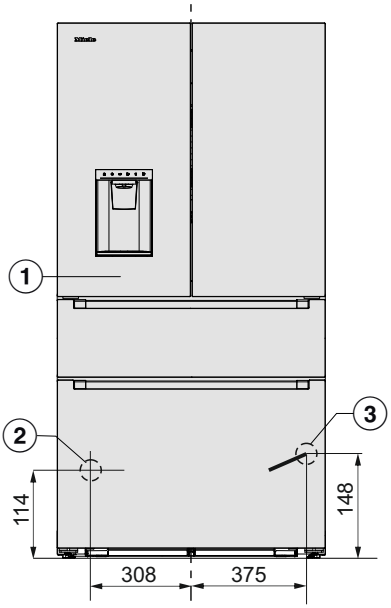
⚠ Доступ до водяного фільтра та бака відсутній.

Якщо кут відчинення лівих дверцят приладу менший за 115°, шухляду зони охолодження неможливо повністю витягнути та вийняти.

Обов'язково розташуйте холодильник так, щоб ліві дверцята приладу можна було відчинити на 115°. Тільки так ви будете мати доступ до водяного фільтра та бака.

Підключення до електромережі

Усі розміри вказано в міліметрах.



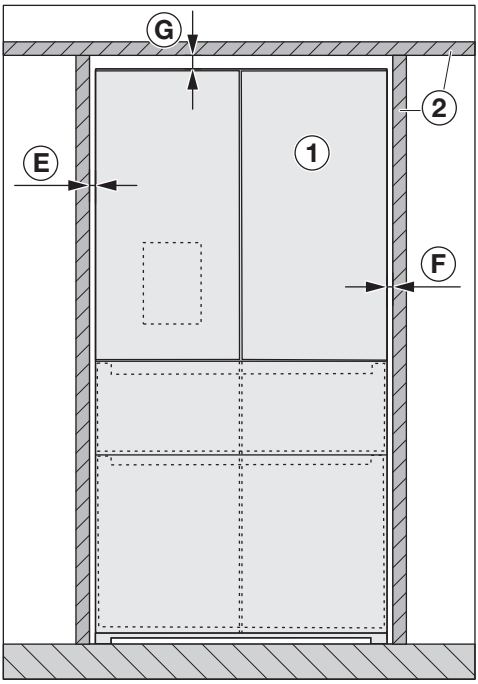
① Вигляд спереду

② Підключення до водопостачання, довжина = 2 000 мм

③ Мережевий кабель, довжина = 2 100 мм
Довший кабель можна придбати в сервісній службі компанії Miele.

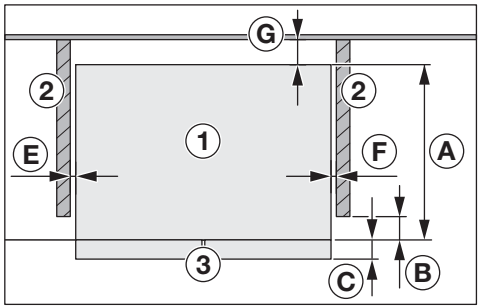
Установка

Монтаж між кухонними меблями



Вид спереду
① Холодильник
② Кухонні меблі
Ⓔ мін. 4 мм
Ⓕ мін. 4 мм
Ⓖ мін. 25 мм

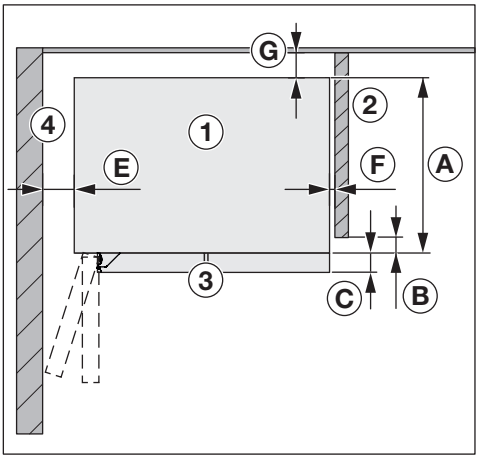
⚠ Небезпека пошкодження дверцят приладу.
Дверцята приладу не відчиняються на достатню ширину.
Прилад ① має виступати за фронтальну панель кухонних меблів ② щонайменше на величину Ⓑ**i** на глибину Ⓒ дверцят приладу.



Вид зверху
① Холодильник
② Кухонні меблі
③ Фронтальна панель
Ⓐ 635 мм
Ⓑ 8 мм
Ⓒ 110 мм
Ⓔ мін. 4 мм
Ⓕ мін. 4 мм
Ⓖ мін. 30 мм

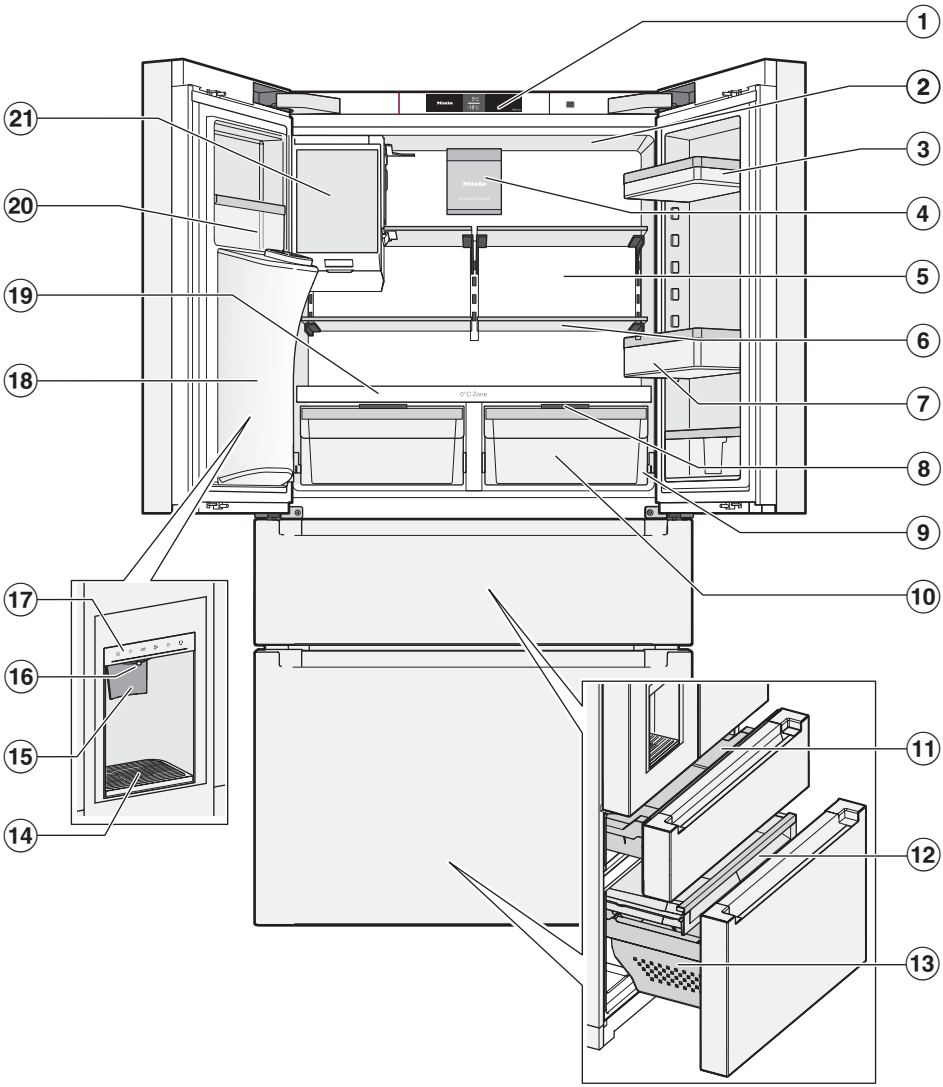
Монтаж біля стіни

⚠ Небезпека пошкодження дверцят приладу.
Дверцята приладу можуть вдаритися об стіну приміщення та пошкодитися.
Необхідна мінімальна відстань Ⓔ між холодильником ① і стіною приміщення ④.



Вид зверху
① Холодильник
② Кухонні меблі
③ Фронтальна панель
④ Стіна приміщення
Ⓐ 635 мм
Ⓑ 8 мм
Ⓒ 110 мм
Ⓔ 100 мм (кут відчинення дверцят 90°)
Ⓔ 220 мм (кут відчинення дверцят 115°)
Ⓕ мін. 4 мм
Ⓖ мін. 30 мм

Ознайомлення



① Дисплей

② Внутрішнє верхнє підсвічування

③ Внутрішній обмежувач дверцят

④ Вентилятор з фільтром від запахів (система AirClean)

⑤ Суха задня стінка для запобігання утворення конденсату

⑥ Полиця

⑦ Полиця для пляшок з рухомим тримачем для пляшок (перегородкою):
Тут розміщують великі пляшки та ємності. Тримач для пляшок дає змогу краще фіксувати пляшки меншого розміру під час відчинення та зачинення дверцят приладу.

⑧ Кришка відсіку для регулювання вологості:
залежно від положення кришки відсіку вологість або не підвищується ◊, або підвищується ◊◊◊.

⑨ Жолоб і отвір для зливу талої води:
Конденсат, що виділяється, автоматично стікає й випаровується.

⑩ Зона PerfectFresh Pro (відділення з підтримкою вологості, також може використовуватися як сухе відділення):
зберігайте фрукти та овочі при температурі від 0 до 3 °C та досконалій вологості ◊◊◊.

⑪ Шухляда Freeze&Cool (відділення змінної температури):
Тут зберігаються різні продукти при температурі від
-18 °C до +5 °C.

⑫ Внутрішня пласка шухляда морозильного відділення:
Тут зберігаються пласкі заморожені продукти, наприклад, заморожена зелень.

⑬ Морозильна камера: Зберігайте тут великі заморожені продукти.

⑭ Решітка та піддон для рідини

⑮ Контактний вимикач подачі води

⑯ Випускний отвір для льоду/води з дозатора

⑰ Панель керування дозатора для льоду/води

⑱ Диспенсер льоду та води в дверцятах приладу

⑲ Розмежувальна пластина з підставкою для пляшок

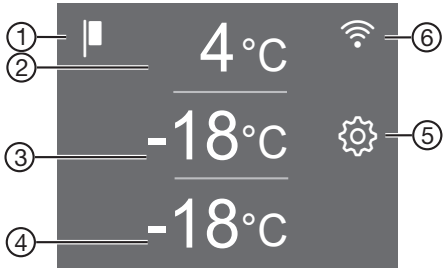
⑳ Вузька внутрішня полиця в дверцятах з висувним тримачем:
Тут зберігаються дрібні продукти та ємності, наприклад, тюбики з гірчицею.

㉑ Льодогенератор: виробляє кубики льоду та колотий лід (crushed ice)

Ознайомлення

Дисплей

Гострі предмети, такі як олівці, можуть подряпати дисплей.
Доторкайтеся до дисплея лише пальцями.
Якщо ваші пальці холодні, дисплей може не реагувати.



① Індикатор режиму презентації
(видно, якщо ввімкнено функцію режиму презентації)

② Відображення бажаної температури холодильного відділення, налаштування температури від 3 °C до 9 °C, вибір і скасування вибору функції SuperCool&AirClean

③ Відображення бажану температуру у шухляді Freeze&Cool (відділення змінної температури), налаштування температури від -18 °C до +5 °C

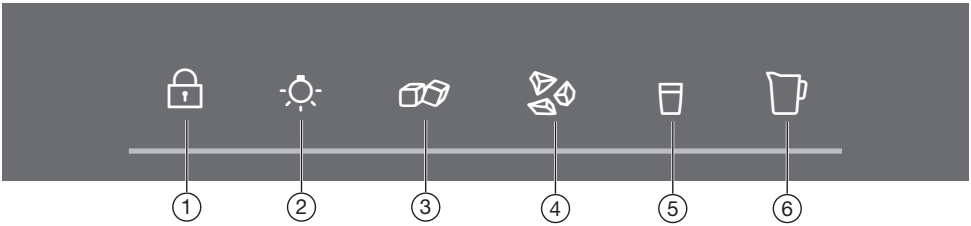
④ Відображення бажаної температури в морозильному відділенні, налаштування температури від -15 °C до -24 °C, увімкнення та вимкнення функції SuperFrost

⑤ Сенсорні кнопки режиму налаштування
для вибору різних функцій у цьому режимі

⑥ Індикатор стану з'єднання
(відображається тільки якщо налаштовано мережу)

Дисплей диспенсера льоду/води

Після активації диспенсера льоду та води в меню налаштувань подальше керування здійснюється через дисплей (див. розділ «Експлуатація», пункт «Диспенсер льоду/води»).



① Функція блокування:
Тут можна заблокувати всі функції дозування та запобігти ненавмисному ввімкненню підсвічування.

② Підсвічування диспенсера

③ Дозування кубиків льоду

④ Дозування кубиків льоду та колотого льоду (crushed ice)

⑤ Дозування охолодженої води

⑥ Регулювання кількості дозування:
Тут можна вказати і видалити бажану кількість води.

Режим налаштування

Режим Party («Вечірка»)

Режим «Вечірка» рекомендується вмикати, коли необхідно охолодити велику кількість свіжих продуктів чи напоїв та потрібен лід.

Коли режим «Вечірка» увімкнено, функції SuperCool&AirClean та SuperFrost активуються автоматично.

Також активується диспенсер льоду/води, якщо він раніше не був увімкнений.

Якщо диспенсер льоду/води вже був активовано, автоматично вмикається функція QuickIce.

Повідомлення: Увімкніть функцію «Вечірка» приблизно за 4 години до завантаження продуктів.

Прибл. через 24 години режим «Вечірка» автоматично вимикається.

Режим «Вечірка» також вимикається у разі збою живлення.

Режим «Відпустка»

Якщо під час відпустки ви не бажаєте повністю вимикати холодильне відділення, але повна потужність приладу не потрібна, рекомендовано використовувати режим «Відпустка» .
Холодильне відділення при цьому продовжує працювати в енергоощадному режимі.

У холодильному відділенні та відділенні PerfectFresh встановлюється температура 15 °C.

Морозильне відділення та відділення Freeze&Cool залишаються увімкненими з попередніми налаштуваннями температури.

Раніше активовані функції, наприклад режим «Вечірка» або SuperCool&AirClean, вимикаються.

За такої помірної температури в холодильному відділенні продукти, що псуються повільно, можуть ще деякий час зберігатися у холодильнику в оригінальному **пакованні**.
При цьому не утворюються запах чи пліснява, як це може статися у разі вимкнення холодильного відділення із зачиненими дверцятами.

⚠ Споживання зіпсованих продуктів створює небезпеку для здоров'я.

Якщо температура в холодильному відділенні протягом тривалого часу перевищує 4 °C, це може скоротити термін зберігання та погіршити якість продуктів.

Вмикайте режим «Відпустка» лише на обмежений період часу.

Протягом цього часу не зберігайте у холодильнику продукти, які швидко псуються, зокрема фрукти, овочі, рибу, м’ясо та молочні продукти.

Після вимкнення функції очистьте холодильне відділення та регенеруйте фільтри від запаху.

Диспенсер льоду/води

Тут можна увімкнути або вимкнути диспенсер льоду/води у дверцятах приладу.

Керування здійснюється за допомогою дисплея на зовнішній стороні холодильника над диспенсером льоду/води.

Льодогенератор

Цей параметр відображається, тільки якщо увімкнено диспенсер льоду/води.

Тут ви можете окремо вимкнути диспенсер льоду і знову ввімкнути його за потреби.

Льодогенератор виробляє приблизно 1,8 кг кубиків льоду за 24 години при температурі -18 °C.

QuickIce

Льодогенератор виробляє приблизно 2,1 кг кубиків льоду за 24 години.

Функція QuickIce з'являється в меню налаштувань лише в тому випадку, якщо попередньо була активована функція льодогенератора.

Функція блокування

Увімкнена функція блокування захищає від ненавмисного вимкнення холодильника та від небажаних налаштувань сторонніми особами, наприклад, дітьми.

Якщо потрібно налаштувати, наприклад, температуру, функцію блокування можна тимчасово вимкнути у меню.

Вимкнення холодильника

Див. розділ «Введення в експлуатацію», підрозділ «Вимкнення холодильника».

Режим «Шабат»

Для підтримки релігійних звичаїв прилад оснащено режимом «Шабат».

Після ввімкнення режиму «Шабат» тимчасово деактивуються такі функції:

- внутрішнє підсвічування
- усі звукові та візуальні сигнали
- загальний дисплей і дисплей диспенсера льоду/води
- диспенсер льоду/води
- активне з'єднання WLAN
- нагадування (наприклад, індикатор заміни фільтра Active AirClean): відлік часу призупиняється

Усі інші попередньо ввімкнені функції залишаються активними.

Інформація про режим «Шабат»

Тут можна дізнатись про версію з режимом «Шабат».

Час до спрацювання сигналу про відчинені дверцята

Тут можна встановити час до спрацьовування сигналу після відчинення дверцят/відкриття шухляди приладу.

Значення температури у відділенні PerfectFresh

У зоні PerfectFresh Pro температура автоматично регулюється в діапазоні від 0 до 3 °C.

Якщо ви хочете зробити мікроклімат відділення теплішим або холоднішим, наприклад для зберігання риби, можна поступово змінити температуру.

Підключення до мережі

Тут можна виконати перше підключення до мережі, деактивувати та активувати бездротовий зв'язок або скинути конфігурацію мережі (див. розділ "Налаштування параметрів").

Звук кнопок

Тут можна ввімкнути та вимкнути звук кнопок.

попереджувальні та контрольні звукові сигнали

Тут можна змінити гучність попереджувального та звукового сигналів (наприклад, сигналу про відчинені дверцята або повідомлення про помилку). Якщо сигнали заважають, їх можна вимкнути.

Яскравість дисплея

Яскравість дисплея можна відрегулювати відповідно до зовнішнього освітлення.

Одиниця виміру температури: °C/°F

Тут можна встановити бажану одиницю виміру температури (градуси Цельсія або Фаренгейта).

Режим презентації

Режим презентації дає можливість демонструвати роботу приладу, наприклад у магазині, із вимкненим компресором. Для побутового використання цей режим не потрібний.

Тут можна вимкнути режим презентації, якщо його ввімкнено у заводських налаштуваннях (на дисплеї з'явиться).

Заводські налаштування

Ви можете скинути поточні налаштування холодильника та відновити заводські.

Повідомлення: Скидання до заводських налаштувань потрібне у разі утилізації чи продажу холодильника або введення в експлуатацію холодильника, який уже був у використанні. При цьому також скидається конфігурація мережі й, таким чином, з пам'яті холодильника видаляються усі ваші особисті дані. Крім того, попередній власник більше не зможе отримати доступ до холодильника.

Інформація про прилад i

Тут можна подивитися ідентифікаційні дані моделі та серійний номер вашого холодильника.

Ця інформацію про прилад потрібна:

- для підключення холодильника до мережі WLAN;
- для сервісної служби Miele у випадку несправності (див. розділ «Сервісна служба»).
- для витребування інформації з бази даних EPREL (див. розділ «Сервісна служба»).

індикатор заміни фільтра від запаху (система AirClean)

Фільтрація повітря за допомогою фільтрів Active AirClean гарантує, що повітря не містить пилу та неприємних запахів.

індикатор заміни фільтра від запаху на дисплеї, що світиться жовтим, нагадує про необхідність регенерації фільтрів від запаху приблизно кожні 6 місяців.

Якщо фільтри від запаху були регенеровані вже 5 разів, поява жовтого символу на дисплеї нагадує про необхідність заміни цих фільтрів.

Активувати функцію нагадування можна тут.

Індикатор водяного фільтра

Фільтрування води через водяний фільтр гарантує відсутність у водопровідній воді хлору та інших речовин, які погіршують смак і запах.

Індикатор водяного фільтра на дисплеї, що світиться жовтим, нагадує про необхідність заміни водяного фільтра приблизно кожні 6 місяців.

Активувати функцію нагадування можна тут.

Режим очищення

Режим очищення полегшує очищення холодильного відділення.

Внутрішнє підсвічування залишається ввімкненим, хоча холодильне відділення вимкнено. Також вмикаються звуковий і візуальний сигнали. Диспенсер льоду/води вимикається.

Безпека

Температурна сигналізація в морозильному відділенні/шухляді Freeze&Cool

Холодильник оснащений температурною сигналізацією, яка запобігає непомітному підвищенню температури в морозильному відділенні/шухляді Freeze&Cool.

Якщо температура стає занадто високою, індикатор температури в морозильному відділенні/шухляді Freeze&Cool загоряється червоним кольором.
Додатково лунає звуковий сигнал, доки температуру не буде нормалізовано або сигналізацію не буде вимкнено.

Визначення занадто високої температури залежить від заданого значення.

Звуковий та візуальний сигнал активуються в таких випадках:

- Ви вмикаєте холодильник, а температура в морозильному відділенні/шухляді Freeze&Cool занадто сильно відхиляється від заданої.
- Під час сортування й виймання заморожених продуктів у прилад потрапляє багато теплого повітря.
- Ви заморожуєте велику кількість продуктів.
- Ви заморожуєте теплі свіжі продукти.
- Стався збій живлення.
- Прилад несправний.

⚠ Небезпека для здоров'я через споживання зіпсованих продуктів.
Якщо протягом тривалого часу температура становить понад -18 °C, продукти можуть відтанути або розморозитись. Це зменшує термін придатності їжі.
Перевірте, чи не почали продукти відтавати або розморожуватись. У такому разі відразу використайте їх або термічно обробіть (зваріть або засмажте), перш ніж заморожувати продукти повторно.

Вимкнення температурної сигналізації вручну

Перед тим, як вимкнути сигнал зміни температури, слід визначити і виправити причину виникнення сигналу.

Якщо вам заважає попереджувальний сигнал, його можна вимкнути вручну.

■ Натисніть на символ .

Символ згасає, а звучання сигналу припиняється.

Індикатор температури в морозильному відділенні блимає приблизно 1 хвилину, показуючи найвищу температуру, що спостерігалася у відділенні. Потім з'являється поточна температура.

Сигнал про відчинені дверцята

Щоб запобігти втратам електроенергії, коли відчинено дверцята/висунуто шухляду приладу, холодильник оснащений сигналізацією відчинених дверцят. Завдяки цьому продукти, що зберігаються всередині, захищені від проникнення тепла.

Якщо дверцята приладу або одна з двох шухляд залишаються відчиненими протягом тривалого часу, на індикаторі температури з'являється символ , підсвічений жовтим кольором. Крім того, лунає звуковий попереджувальний сигнал, а внутрішнє підсвічування блимає.

Час до спрацьовування сигналізації можна задати в меню налаштувань . Звуковий попереджувальний сигнал також можна вимкнути.

Щойно дверцята приладу зачинено, звучання сигналу припиняється та попереджувальний символ на дисплеї згасає.

Вимкнення сигналізації відчинених дверцят вручну

■ Натисніть на символ .

Звучання попереджувального сигналу припиняється, символ згасає, а внутрішнє підсвічування знову постійно увімкнено.

Якщо дверцята приладу при цьому не зачинено, сигналізація знову спрацьовує через 1 хвилину.

Функції приладу

SuperCool&AirClean ❄

Після ввімкнення функції SuperCool ❄ температура в **холодильному відділенні** швидко опускається до максимально низького значення (залежно від температури в приміщенні). Прилад працює з максимальною потужністю, й температура в приладі знижується.

Вибирайте цю функцію, якщо потрібно охолодити велику кількість свіжих продуктів і напоїв.

Якщо ви хочете швидко охолодити велику кількість свіжих продуктів або напоїв, увімкніть функцію SuperCool&AirClean ❄ **безпосередньо перед їхнім завантаженням**.

Повідомлення: Тимчасово увімкніть функцію SuperCool&AirClean ❄, якщо ви хочете розмістити у холодильному відділенні продукти з сильним запахом. Увімкнення функції SuperCool&AirClean ❄ підвищує ефективність роботи фільтрів від запаху, тож запахи в холодильному відділенні зменшуються інтенсивніше.

Функція SuperCool&AirClean ❄ автоматично вимикається приблизно через 18 годин.

Функція SuperFrost ❄

За допомогою функції SuperFrost ❄ температуру в **морозильному відділенні** можна швидко знизити до максимально низького значення (залежно від температури в приміщенні). Прилад працює з максимальною потужністю, й температура в приладі знижується. Вибирайте цю функцію перед заморожуванням свіжих продуктів. Таким чином можна швидко заморозити продукти, зберегти їхню поживну цінність, вміст вітамінів, зовнішній вигляд і смак.

Функцію SuperFrost ❄ слід вмикати приблизно за **6 годин до завантаження** відповідних продуктів (див. розділ «Експлуатація», пункт «Увімкнення функції SuperFrost ❄»). Якщо ви маєте намір **заповнити весь об'єм морозильного відділення**, ввімкніть функцію SuperFrost ❄ за **24 години до завантаження продуктів**.

Функція SuperFrost ❄ вимикається автоматично приблизно макс. через 72 години. Час до вимкнення функції залежить від об'єму завантаження свіжих продуктів.

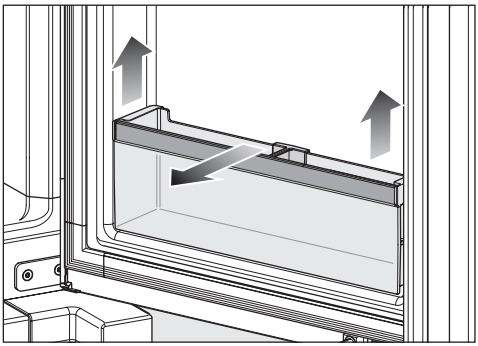
Оформлення внутрішнього простору

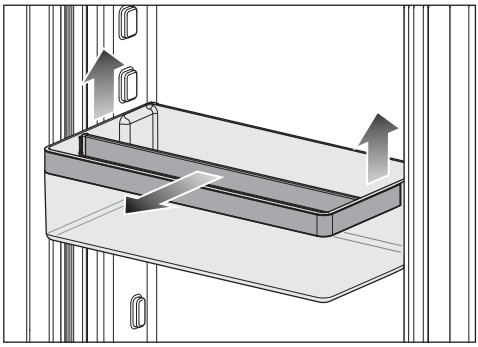
Максимальне завантаження

- Ліві дверцята приладу: 1 кг
- Праві дверцята приладу: 12 кг
- Шухляда Freeze&Cool: 34 кг
- Внутрішня шухляда морозильного відділення: 28 кг
- Нижня шухляда морозильного відділення: 24 кг

Виймання та переміщення внутрішньої полиці в дверцятах/полиці для пляшок

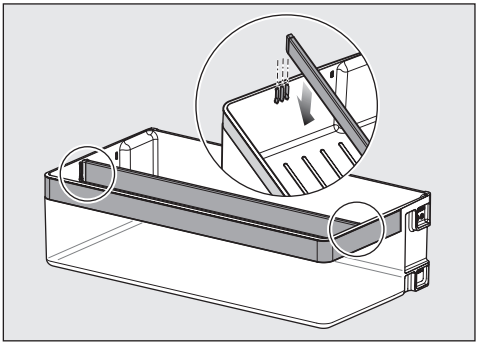
Знімайте внутрішні полиці/полиці для пляшок, лише якщо вони порожні.



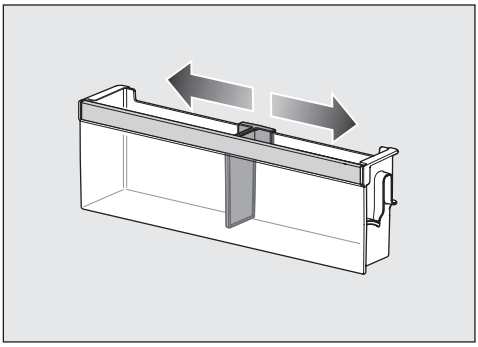


■ Підніміть внутрішню полицю в дверцятах/полицю для пляшок вгору і витягніть їх на себе.

Регулювання тримача у внутрішній полиці в дверцятах/полиці для пляшок



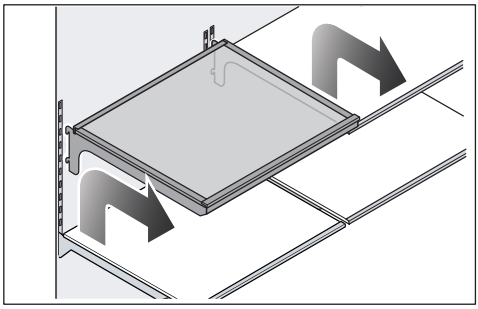
- Підніміть перегородку вгору і встановіть її в потрібне положення.



- Перемістіть тримач вправо або вліво.

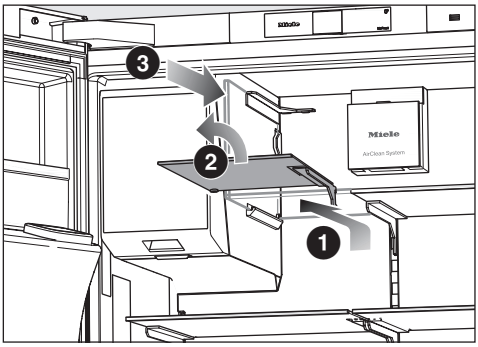
Переміщення чи виймання полиць

Фіксатори полиць можуть подряпати задню стінку холодильного відділення, якщо їх повісити під кутом. Переконайтеся, що полиці встановлено горизонтально, а фіксатори повністю закріплені.

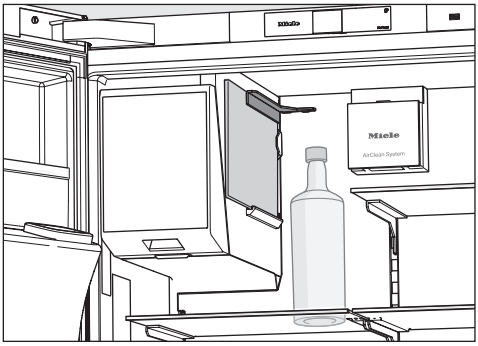


- Трохи підніміть полицю за допомогою фіксаторів, щоб її задня частина з обох боків піднялася над напрямною.
- Витягніть полицю на себе.
- Вийміть полицю або встановіть її в потрібне положення за допомогою фіксаторів у напрямній.

Виймання та встановлення маленької полиці



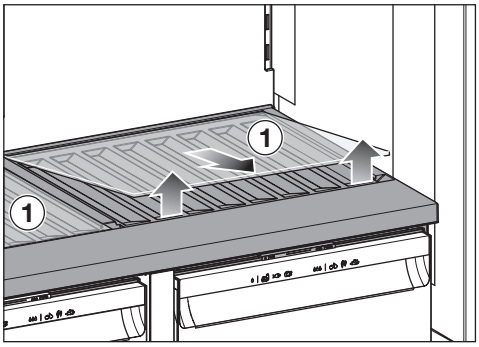
- Трохи підніміть полицю ззаду праворуч ❶, щоб вона вийшла з фіксатора напрямної.
- Тримайте полицю вертикально ❷.
- На льодогенераторі є напрямна для полиці. Поставте полицю на напрямну для використання ❸.



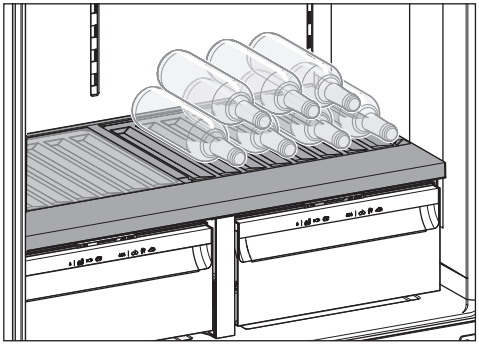
- Розмістіть на полиці високі охолоджені продукти, наприклад, високі пляшки або контейнери.

Використання роздільної панелі як полиці для пляшок

Роздільну панель можна наполовину використовувати як полицю для пляшок.



- Вийміть скляну полицю ① з роздільної панелі, піднявши її спереду за передбачені виїмки. Зберігайте скляну полицю окремо.

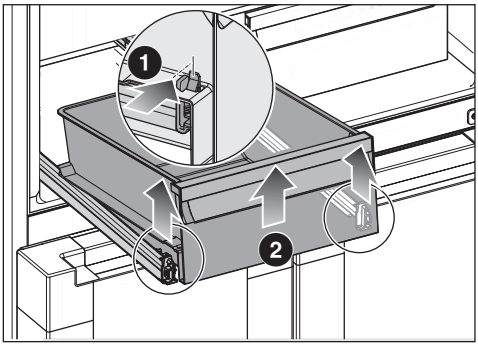


- Розмістіть пляшки дном до задньої стінки.

Виймання шухляд із холодильного відділення

Ліві дверцята холодильного відділення відчиняються на 115°.

- Витягніть шухляду до упору.



Шухляда кріпиться спереду за допомогою фіксаторів. Перед зняттям ці фіксатори слід розблокувати.

- Одночасно вштовхніть фіксатори зліва і справа ❶ всередину.

Шухляда від'єднається від телескопічних напрямних.

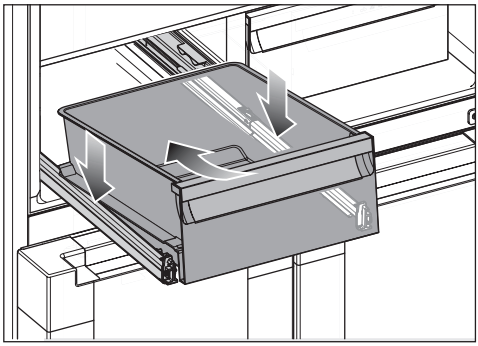
- Підніміть передню частину шухляди (❷) і витягніть її на себе.

Потім знову вставте телескопічні напрямні, щоб уникнути можливих пошкоджень.

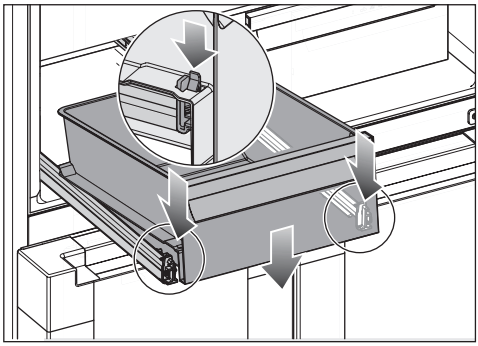
Шухляди холодильного відділення

Ліві дверцята холодильного відділення відчиняються на 115°.

- Повністю витягніть телескопічні напрямні.



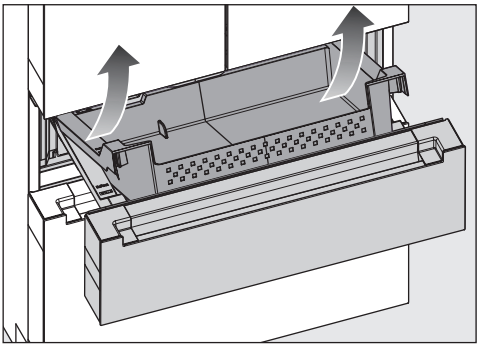
- Установіть шухляду під кутом, завівши її зверху ззаду на телескопічні напрямні, та опустіть передню частину вниз.



- Знизу по черзі висуньте кожну телескопічну напрямну на себе до клацання.
- Засуньте шухляду.

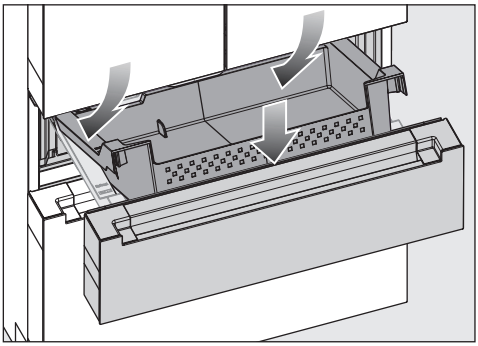
Виймання та встановлення шухляди відділення Freeze&Cool

- Витягніть шухляду до упору.



- Підніміть передню частину шухляди і витягніть її під кутом вгору.

Вставляйте шухляду у зворотному порядку:

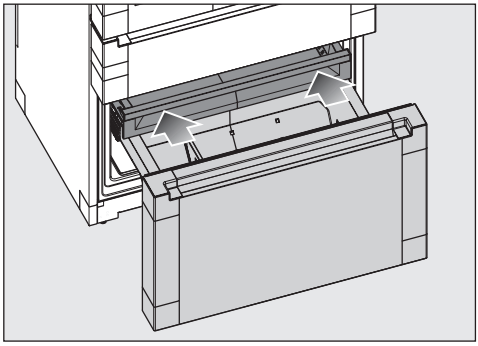


- Поставте шухляду на задню частину напрямної.
- Опустіть передню частину шухляди так, щоб вона закрила бічні напрямні.

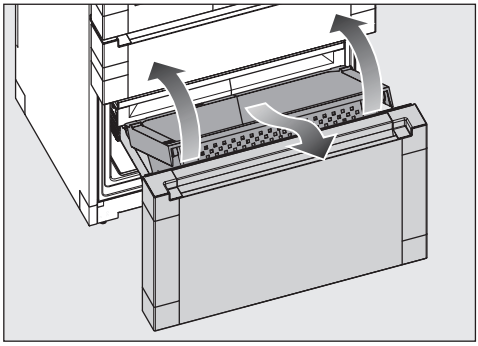
Виймання та встановлення нижньої шухляди морозильного відділення

- Витягніть нижню шухляду морозильного відділення до упору.

Внутрішня шухляда морозильного відділення висувається автоматично. Витягнути шухляду вручну неможливо.

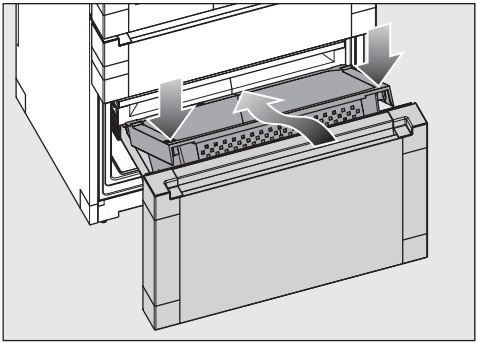


- Засуньте внутрішню шухляду морозильного відділення назад.



- Підніміть передню частину тримача і витягніть його під кутом на себе.

Вставляйте шухляду у зворотному порядку:



- Поставте шухляду на задню частину напрямної.
- Опустіть передню частину шухляди так, щоб вона закрила бічні напрямні.

Супутнє устаткування

Штекер приладу

Шланг з нержавіючої сталі (водопостачання)

Водяний фільтр (фільтр з активованим вугіллям)

Водяний фільтр встановлюється за лівою шухлядою холодильного відділення.

Ваш холодильник оснащено водяним фільтром (фільтром з активованим вугіллям), який очищає питну воду для приготування кубиків льоду та користування диспенсером води.

Водяний фільтр не видаляє з води бактерії або мікроорганізми. Водяний фільтр видаляє хлор, а також небажані запахи й присмаки, забезпечуючи високу якість приготування кубиків льоду та води для пиття.

Водяний фільтр необхідно регулярно замінювати.

Систему подачі води можна також експлуатувати без водяного фільтра, наприклад якщо домашня мережа вже має зовнішній водяний фільтр.

Нові водяні фільтри можна придбати через сервісну службу Miele, у спеціалізованого дилера Miele або в інтернет-магазині.

Водяний бак

Водяний бак встановлюється за лівою шухлядою холодильного відділення.

Водяний бак об'ємом 1 л забезпечує диспенсер охолодженою водою. Температура води залежить від температури у холодильному відділенні.

Фільтр від запаху (система Longlife AirClean System)

Фільтри від запаху нейтралізують неприємні запахи у холодильному відділенні і не допускають перенесення запахів на продукти.

Повідомлення: Якщо ви розміщуєте у холодильному відділенні продукти з сильним запахом, рекомендується тимчасово увімкнути функцію SuperCool&AirClean ❄. Увімкнення функції SuperCool&AirClean ❄ підвищує ефективність фільтрів від запаху, тож запахи в холодильному відділенні нейтралізуються ще інтенсивніше.

Фільтри від запаху можна багаторазово регенерувати в духовці або в аналогічному побутовому приладі з функцією духової шафи та після цього повторно використовувати. Повідомлення про необхідність регенерації з'являється на дисплеї прибл. кожні 6 місяців.

Фільтри від запаху можна регенерувати прибл. 5 разів; орієнтовно через 3 роки їх необхідно замінити новими. Відповідне нагадування з'являється на дисплеї.

Використані фільтри від запаху можна утилізувати разом із побутовими відходами.

Нові фільтри від запаху можна придбати через сервісну службу Miele, у спеціалізованого дилера Miele або в інтернет-магазині (див. розділ «Ознайомлення з приладом», пункт «Додаткові аксесуари»).

Устаткування, що можна придбати додатково

Компанія Miele розробила допоміжне устаткування та засоби для очищення та догляду за Вашим приладом.

В інтернет-магазині Miele, у сервісній службі Miele або у спеціалізованому магазині Miele ви можете придбати товари, спеціально розроблені для вашого холодильного приладу, такі як, засоби догляду за обладнанням та аксесуари.

Ви можете отримати доступ до інтернет-магазину Miele за допомогою QR-коду:

Перед першим використанням

- Вийміть непотрібні пакувальний матеріал і захисну плівку.
- Видаліть усі рекламні матеріали та наклейки з внутрішньої частини холодильника.
- Промийте внутрішню частину приладу й устаткування.

Під'єднання приладу

- Під’єднайте прилад до водопроводу, як описано в розділі «Монтаж», пункт «Приєднання до водопроводу».
- Підключіть холодильник до електромережі, як описано в розділі «Монтаж», пункт «Підключення до електромережі».

Спочатку на дисплеї з’являється Miele, а тоді ⏻.

Встановлення фільтру від запаху (система AirClean) у холодильне відділення

⚠ Небезпека утворення цвілі.

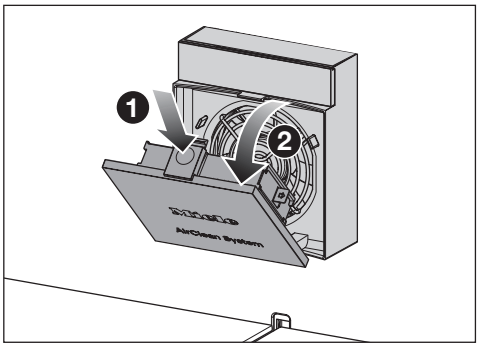
З гігієнічних міркувань фільтри від запаху не мають залишатися в холодильному відділенні довше ніж 6 місяців без проміжної регенерації або заміни.

Вставляйте фільтри від запаху в холодильне відділення лише незадовго до введення приладу в експлуатацію.

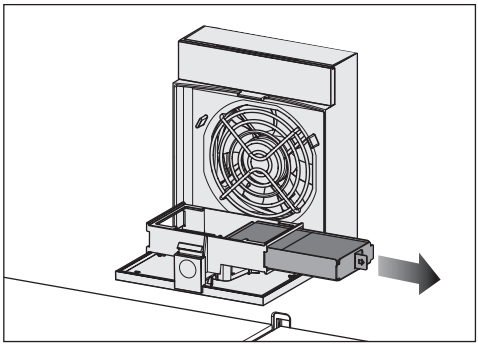
Для підвищення ефективності фільтрів від запаху регенеруйте їх перед першим установленням у холодильне відділення.

Дотримуйтеся вказівок, наведених у розділі «Очищення та догляд», пункт «Регенерація фільтрів від запаху (система AirClean) у духовій шафі».

Холодильник має 2 фільтри від запаху у холодильному відділенні.



- Натисніть на заглиблення на жовтому фіксаторі ❶ над кришкою вентилятора та відкрийте кришку ❷.



- Вийміть тримач фільтра від запаху із гнізда.

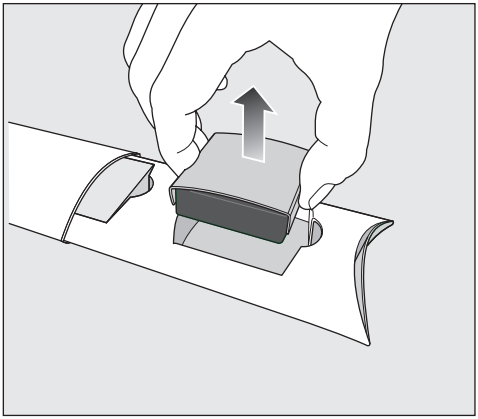
- Для **заміни** фільтрів: вийміть використані фільтри з тримача та утилізуйте їх разом із побутовими відходами.

Зверніть увагу: не викидайте тримач фільтрів. Тримач використовується багаторазово.

- Промийте тримач фільтрів під проточною водою та ретельно витріть його чистою тканиною.

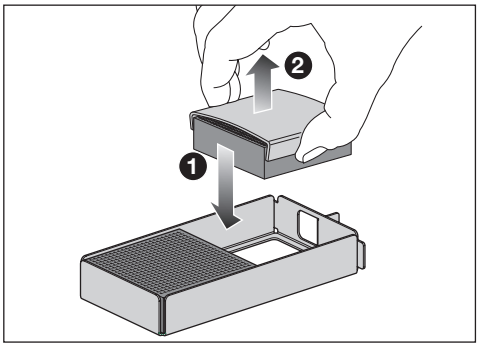
Фільтри від запаху містять активоване вугілля. Активоване вугілля може сильно забруднювати поверхні.

Перед використанням перевірте фільтри від запаху на наявність видимих пошкоджень. Ніколи не використовуйте пошкоджені фільтри від запаху.



- Вийміть фільтри від запаху разом із захисним елементом з пакування.

⚠ Небезпека пошкодження через неправильне використання.
Вугільні фільтри можуть зламатися.
Під час поводження з фільтрами слідкуйте за тим, щоб вони не впали.
Не натискайте на комірчасту структуру фільтрів запаху.



- По черзі вставте нові фільтри ❶ у тримач.
- Зніміть захисний елемент ❷.
- Вставте тримач з фільтрами від запаху в гніздо.
- Закрийте кришку вентилятора.
- Після встановлення фільтрів вимийте руки водою з милом.

Через 6 місяців фільтри від запаху необхідно регенерувати або замінити (див. розділ «Очищення та догляд», пункт «Регенерація фільтрів від запаху (система AirClean) у духовій шафі»).
Відповідне нагадування з’являється на дисплеї.

Повідомлення: Якщо ви розміщуєте в холодильному відділенні продукти з сильним запахом, тимчасово увімкніть функцію SuperCool&AirClean ❄. Увімкнення функції SuperCool&AirClean ❄ підвищує ефективність роботи фільтрів від запаху, тож запахи в холодильному відділенні зменшуються інтенсивніше.

Увімкнення приладу

- Відчиніть дверцята приладу.
- Натисніть ⏻ на дисплеї.

Холодильник починає охолоджувати внутрішній простір, і вмикається підсвічування.

Щойно температура морозильного відділення досягає встановленого значення, символ 🌡⚠ згасає, індикатор температури морозильного відділення починає світитися постійно, а попереджувальний звуковий сигнал вимикається.

- Якщо попереджувальний сигнал вам заважає, натисніть на символ 🌡⚠.

Звуковий сигнал вимикається.

У холодильнику встановлюється попередньо задана температура.

Перед першим завантаженням продуктів, зачекайте кілька годин, поки прилад охолоне, щоб температура стала досить низькою. Класти продукти в холодильник можна лише за досягнення попередньо встановленої температури.

Кладіть продукти в морозильне відділення тоді, коли температура в цьому відділенні буде достатньо низькою (принаймні -18 °C).

Об'єднання приладів у мережу

Холодильник оснащено інтегрованим модулем WLAN. Модуль WLAN дає змогу підключитися до домашньої мережі й використовувати додаток Miele на мобільному пристрої.

Після підключення холодильника до бездротової локальної мережі з'єднання автоматично відновлюється щоразу, коли ви його вмикаєте.

Переконайтеся, що в місці встановлення холодильника достатня потужність сигналу мережі WLAN.

Через підключення холодильника до мережі WLAN витрати енергії збільшуються, навіть якщо холодильник вимкнено.

Додаткові розумні функції в додатку Miele*

Підключившись до мережі через додаток Miele, ви отримаєте доступ до численних додаткових функцій, зокрема таких:

- Отримати інформацію про статус
- Використання додаткових корисних функцій
- Завдяки оновленням програмного забезпечення холодильник завжди залишається на найсучаснішому рівні розробок Miele.

Більш детальну інформацію про розумні додаткові функції можна знайти на сайті Miele, в Apple App Store® або Google Play Store™.

* Додаткова цифрова пропозиція від Miele & Cie. KG. Діапазон функцій може відрізнятися залежно від моделі та країни. Ви повинні погодитися із Загальними умовами й політикою конфіденційності для цифрових продуктів і послуг Miele в додатку Miele. Miele залишає за собою право змінювати або припиняти цифрові пропозиції в будь-який час.

Вимоги до створення мережі

Зверніть увагу на наступні вимоги до створення мережі:

1. На місці встановлення доступна домашня мережа.
   Підготуйте пароль до бездротової локальної мережі.
2. Додаток Miele доступний на мобільному пристрої.
3. У вас є обліковий запис користувача в додатку Miele.

Додаток Miele

Додаток Miele@home Ви можете безкоштовно завантажити в Apple App Store® або Google Play Store™.

Загрузите в App Store

ДОСТУПНО НА Google Play

Здійснити сканування і підключення

- Відскануйте QR-код.

Якщо ви встановили додаток Miele і маєте обліковий запис користувача, ви перейдете безпосередньо до мережі.

Якщо ви ще не встановили додаток Miele, вас буде перенаправлено до Apple App Store® або Google Play Store™.

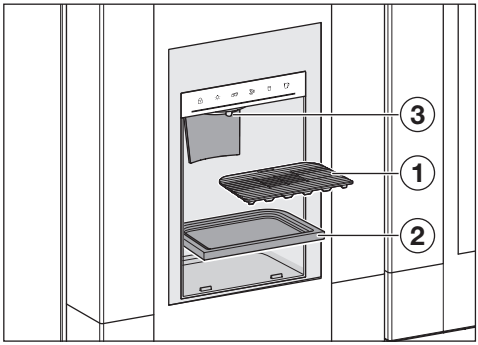
- Встановіть додаток Miele та створіть обліковий запис користувача.
- Відскануйте QR-код ще раз.

Додаток Miele допоможе вам здійснити процес налаштування.

Введення диспенсера льоду/води в експлуатацію

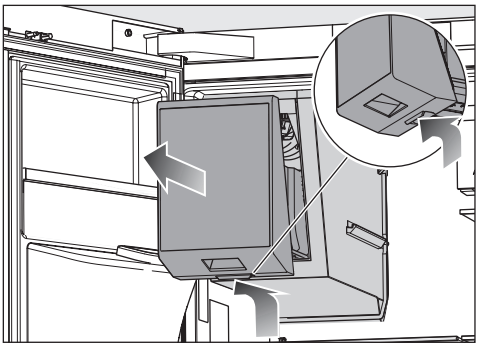
Переконайтеся, що встановлено водяний фільтр та водяний бак.

Очищення диспенсера



- Вийміть зливну решітку ①.
- Вийміть піддон для крапель ②.
- Очистіть випускний отвір для води ③, зливну решітку ① і піддон для крапель ② чистою губчастою тканиною, змоченою у теплій воді і невеликій кількості засобу для ручного миття посуду.
- Встановіть зливну решітку та піддон для крапель на місце.

Очищення льодогенератора



- Візьміться за ручку льодогенератора з задньої сторони та одночасно потягніть льодогенератор вперед.
- Повністю спорожніть льодогенератор.
- Протріть льодогенератор чистою губкою, трохи змоченою у теплій воді та невеликій кількості засобу ручного для миття посуду.
- Вставте льодогенератор на місце, щойно він повністю висохне.

Увімкнення диспенсера льоду/води

⚠ Забрудненість води мікробами створює небезпеку для здоров'я.

Якщо вода довго стоїть у трубопроводі, у ній можуть розмножуватися мікроорганізми, що становить небезпеку для здоров'я.

Після введення в експлуатацію злийте перші 2 л води, оскільки вона використовується для промивання лінії подачі води.

Промивання необхідно виконати перед першим введенням в експлуатацію, якщо холодильник був вимкнений понад 5 дн або у разі тривалої перерви в користуванні диспенсером льоду/води.

- Натисніть на символ ⚙.
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ .
- Натисніть на символ .

Коли диспенсер льоду/води увімкнено, символ загоряється оранжевим.

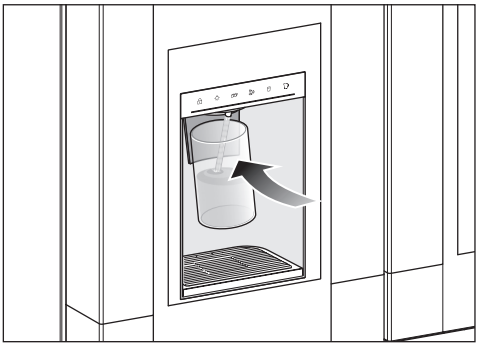
- Щоб вийти з цього меню, натисніть на символ ⮌.

Диспенсер льоду/води готовий до роботи.

Після досягнення робочої температури льодогенератор наповнюється водою. Після заморожування кубики льоду подаються у контейнер. Коли контейнер заповнюється, виготовлення льоду автоматично зупиняється.

Видалення повітря з диспенсера льоду/води

⚠ Забрудненість води мікробами створює небезпеку для здоров'я.
Якщо вода довго стоїть у трубопроводі, у ній можуть розмножуватися мікроорганізми, що становить небезпеку для здоров'я.
Після введення в експлуатацію злийте перші 2 л води, оскільки вона використовується для промивання лінії подачі води.
Якщо холодильник був вимкнений більше ніж на 5 днів або якщо диспенсер води не використовувався протягом тривалого періоду, перед першим запуском необхідно його промити.



- Натисніть на символ на дисплеї диспенсера льоду/води.
- Притисніть склянку до поверхні (контактного перемикача) диспенсера води та утримуйте її притиснутою.

З диспенсера починає виходити повітря або вода почне витікати у склянку.

- Утримуйте склянку притиснутою до контактного перемикача, доки вода не почне текти рівномірним струменем.

Повідомлення: Тримайте отвір склянки близько до диспенсера. Прибирайте наповнену склянку повільно. Це запобігає розбризкуванню.

Повітря з системи подачі води усунено.

Вимкнення холодильника

Усередині льодогенератора знаходиться вода.
Після вимкнення холодильника з дозатора льоду/води може витікати вода.
Встановіть під дозатор придатний контейнер.

Зверніть увагу: вимкнення холодильника кнопкою не відключає його від електромережі.

Повністю вимкнути холодильник можна лише через меню налаштувань ⚙.

- Натисніть на символ ⚙.
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ ⏻.
- Натисніть на символ ⏻.

Внутрішнє підсвічування й охолодження вимкнуться.

На дисплеї з'явиться символ ⏻.

Окреме увімкнення холодильного відділення або відділення Freeze&Cool

- Натисніть на індикатор температури того відділення, яке потрібно увімкнути.
- Натисніть на символ ⏻.

Обране температурне відділення буде увімкнено.

Окреме вимкнення холодильного відділення або відділення Freeze&Cool

Морозильне відділення не можна вимкнути окремо.

- Натисніть на індикатор температури того відділення, яке потрібно вимкнути.
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ ⏻.
- Натисніть на символ ⏻.

Індикатор температури для вибраного температурного відділення згасне. На дисплеї з'являється символ ⏻.

Обране відділення вимикається.

Поради на час тривалої перерви в експлуатації

Якщо вимкнений холодильник залишити зачиненим на тривалий час без попереднього очищення, всередині може утворитися цвіль. Обов'язково очищуйте прилад.

Якщо ви не плануєте користуватися холодильником протягом тривалого часу, дотримуйтесь таких порад:

- Повністю спорожніть холодильник.
- Повністю спорожніть льодогенератор.
- Вимкніть диспенсер льоду/води в меню налаштувань ⚙.
- Вимкніть холодильник.
- Витягніть вилку з розетки або відключіть автоматичний вимикач на електричному щитку.
- Закрийте кран подачі води.
- Замініть водяний фільтр (фільтр з активованим вугіллям).
- Вийміть фільтри від запаху з холодильного відділення та регенеруйте їх безпосередньо перед встановленням на місце.
- Вимийте холодильник і залиште дверцята відчиненими для провітрювання, щоб уникнути утворення неприємних запахів.

Індикація температури

У звичайному режимі на дисплеї відображається **середня, фактична температура охолоджування** та **максимальна температура в морозильному відділенні**, яка на цей момент установилась у приладі.

Залежно від температури у приміщенні й налаштувань, може пройти кілька годин, перш ніж вибрана температура встановиться та буде відображатись протягом тривалого часу.

Температура в приладі зазвичай **підвищується**, якщо:

- Часто й надовго відчиняються дверцята.
- У ньому знаходиться багато продуктів.
- Для зберігання завантажені теплі, свіжі продукти.
- Навколо холодильника висока температура. Холодильник розраховано на певний кліматичний клас (діапазон температур у приміщенні), меж якого необхідно дотримуватися.

Можливі значення для налаштування температури в холодильній зоні

Рекомендована температура охолоджування в холодильному відділенні від **4 °C**.

У разі встановлення температури на рівні 4 °C та за належної гігієни затримується розмноження таких бактерій, як сальмонела й листерія, які можуть призвести до серйозних харчових отруєнь.

Температуру в холодильній зоні можна встановлювати в діапазоні від **3 °C до 9 °C**.

У **зоні PerfectFresh Pro температура** автоматично регулюється в діапазоні **від 0 до 3 °C**. За необхідності ви можете потроху змінювати температуру поетапно (див. розділ «Регулювання налаштувань»).

Можливі варіанти налаштування температури в морозильному відділенні

⚠ Небезпека для здоров'я через споживання зіпсованих продуктів. Для заморожування свіжих продуктів необхідно встановити температуру **-18 °C**. Зверніть увагу, що термін придатності продуктів харчування скорочується при більш високій температурі.

Установіть мінімальну температуру **–18 °C** для заморожування та тривалого зберігання продуктів.

Повідомлення: Якщо встановити постійну температуру заморожування -18 °C й дотримуватися належної гігієни, можна збільшити термін придатності продуктів до максимального й уникнути накопичення відходів.

Температуру в морозильному відділенні можна встановлювати в діапазоні від **-15 °C до -24 °C**.

Можливі значення температури у відділенні Freeze&Cool

⚠ Небезпека для здоров'я через споживання зіпсованих продуктів.
Для заморожування свіжих продуктів необхідно встановити температуру **-18 °C**. Зверніть увагу, що термін придатності продуктів харчування скорочується при більш високій температурі.

Установіть мінімальну температуру **–18 °C** для заморожування та тривалого зберігання продуктів.

Повідомлення: Якщо встановити постійну температуру заморожування -18 °C й дотримуватися належних засобів гігієни, можна максимально подовжити термін зберігання продуктів й зменшити кількість відходів.

Температуру у відділенні Freeze&Cool можна встановити в діапазоні від **-18 °C до +5 °C**.

Встановлення температури у різних відділеннях

- Натисніть на індикатор температури відділення, температуру в якому потрібно встановити.
- Проводьте пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться потрібне значення температури.
- Для підтвердження натисніть на відповідне значення.

Індикатор температури знову показує фактичну температуру охолоджування і заморожування, яка наразі встановилася в приладі.

Увімкнення функції SuperCool&AirClean ❄

Функцію SuperCool&AirClean ❄ слід вмикати **перед завантаженням** великої кількості продуктів або напоїв.

За ввімкненої функції DynaCool пристрій може працювати голосніше.

- Натисніть на символ SuperCool&AirClean ❄ на індикаторі температури холодильного відділення.

Символ ❄ загоряється оранжевим.

- Щоб вийти із цього меню, натисніть на індикатор температури.

Вимкнення функції SuperCool&AirClean ❄

Функція SuperCool ❄ вимикається автоматично приблизно через 18 годин. Після цього холодильник знову працює зі стандартною потужністю.

Повідомлення: Для економії електроенергії можна вимкнути функцію вручну.

- Натисніть на символ SuperCool&AirClean ❄ на індикаторі температури холодильного відділення.

Символ ❄ більше не світиться оранжевим.

- Щоб вийти із цього меню, натисніть на індикатор температури.

Увімкнення функції SuperFrost ❄

Функцію SuperFrost ❄ слід вмикати **за 6 годин до завантаження** відповідних продуктів. Якщо ви маєте намір **заповнити весь об'єм морозильного відділення**, ввімкніть функцію SuperFrost ❄ за **24 години до завантаження продуктів**.

Функцію SuperFrost **не** потрібно вмикати, якщо:

- ви завантажуєте вже заморожені продукти;
- ви щоденно завантажуєте до 2 кг продуктів.

- Натисніть на символ SuperFrost ❄ на індикаторі температури морозильного відділення.

Символ ❄ загоряється оранжевим.

- Щоб вийти з цього меню, натисніть на індикатор температури.

Вимкнення функції SuperFrost ❄

Функція SuperFrost ❄ вимикається автоматично максимум через 72 годин.

Повідомлення: Для економії електроенергії можна вимкнути функцію вручну.

- Натисніть на символ SuperFrost ❄ на індикаторі температури морозильного відділення.

Символ ❄ більше не світиться оранжевим.

- Щоб вийти з цього меню, натисніть на індикатор температури.

Зберігання продуктів у холодильному відділенні

Різні зони охолодження

Завдяки природній циркуляції повітря холодильне відділення розподіляється на різні температурні зони.

Важке холодне повітря опускається в нижню частину холодильного відділення. Використовуйте різні зони охолодження відділення під час завантаження продуктів на зберігання.

Холодильник оснащено системою автоматичного розподілу холодного повітря (DynaCool). В момент увімкнення охолодження в холодильному відділенні прилад автоматично вмикає вентилятор. Завдяки цьому холодне повітря рівномірно розподіляється в холодильному відділенні, а різниця в температурі між зонами зменшується. Тож усі продукти у приладі охолоджуються приблизно до однакової температури.

Найтепліша зона

Найтепліша зона в холодильному відділенні знаходиться зверху в передній області і на дверцятах приладу. Використовуйте цю область для зберігання, наприклад, масла, щоб воно зберігалось м'яким, та сиру, щоб зберегти його аромат.

Найхолодніша ділянка

Найхолодніша ділянка в холодильному відділенні знаходиться безпосередньо над роздільною панеллю зони PerfectFresh Active і біля задньої стінки. Ще нижчі температури панують однак у відсіках зони PerfectFresh Active.

У разі встановлення температури на рівні 4 °C та за належної гігієни затримується розмноження таких бактерій, як сальмонела й листерія, які можуть призвести до серйозних харчових отруєнь.

Тому використовуйте ці ділянки в холодильному відділенні та у зоні PerfectFresh Active для зберігання всіх чутливих до температури продуктів харчування, які швидко псуються, зокрема:

- м’ясо, риба, птиця
- ковбаси, готові страви
- страви та випічка з яєць і вершків
- свіже тісто, здобне тісто, тісто для піци та пирогів
- сир зі свіжого молока та інші молочні продукти
- хумус, овочеві намазки, рослинні замінники вершкового сиру
- готові овочі у пакувальній плівці
- в цілому усі свіжі продукти харчування (для яких мінімальний термін придатності зазначено за умови зберігання при температурі не вище 4 °C)

Зберігати продукти запакованими чи незапакованими?

Продукти необхідно зберігати в холодильному відділенні, в упаковці або закритими кришкою (є винятки для зони PerfectFresh Pro).
Таким чином можна запобігти утворенню сторонніх запахів, а також висиханню продуктів і перенесенню наявних бактерій. Це особливо важливо враховувати під час зберігання продуктів тваринного походження. Пере-

конайтеся, що такі продукти, як сире м'ясо та риба, не контактують з іншими продуктами.

При правильно встановленій температурі та за умови дотримання відповідних правил гігієни можна збільшити термін придатності продуктів. Таким чином уникається накопичення відходів.

Продукти, що містять білок

Зверніть увагу, що багаті білками продукти псуються швидше. Це означає, що морепродукти псуються швидше, ніж риба, а риба псується швидше, ніж м'ясо.

Зберігання продуктів у зоні PerfectFresh Pro

Зона PerfectFresh Pro відповідає вимогам щодо холодильного відділення відповідно до DIN EN 62552:2025.

Зона PerfectFresh Pro забезпечує оптимальні умови зберігання фруктів, овочів, риби, м'яса та молочних продуктів. Продукти, не втрачаючи свіжості, смаку та вітамінів, зберігаються значно довше.

Майте на увазі, що належний первинний стан продуктів має вирішальне значення для довгострокового зберігання.

Температура регулюється автоматично та підтримується в діапазоні **від 0 до 3 °C**.
Це нижчі температури, ніж у звичайному холодильному відділенні, але для холодостійких продуктів це оптимальна температура зберігання. Оскільки тривалість зберігання продуктів при такій температурі збільшується, продукти довше зберігаються свіжими.

Виймайте продукти приблизно за 30–60 хвилин до вживання. Смак і аромат продуктів стає добре вираженим тільки за кімнатної температури.

Рівень вологості повітря регулюється так, щоб він відповідав вологості продуктів, які зберігаються. Завдяки підвищеній вологості продукти зберігають свіжість і не висихають так швидко.

Вологе відділення

◊ |  ◊◊◊ | 

Вологість не підвищується ◊ або підвищується ◊◊◊ залежно від положення кришки відділення.

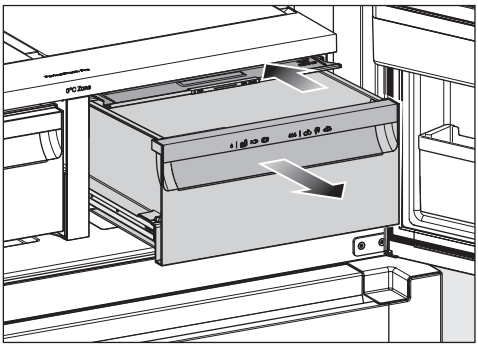
Підвищена вологість повітря ◊◊◊

З цим налаштуванням відділення підходить для зберігання овочів і фруктів.

Рівень вологості повітря залежить головним чином від виду та кількості продуктів, якщо вони зберігаються незапакованими.

За підвищеної вологості повітря у вологому відділенні може утворитися конденсат.
Якщо ви вважаєте, що утворилося надто багато конденсату й це вплинуло на їжу, виконайте такі дії:
Витріть конденсат серветкою.
Відкрийте кришку відділення, вибравши положення «Знижена вологість повітря ◊».

Вибір налаштування «Зволоження ◊◊◊»



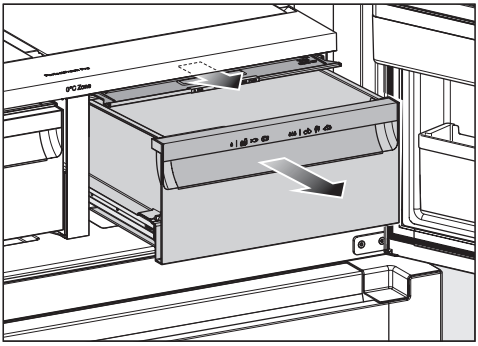
- Відкрийте шухляду зони з регулюванням вологості.
- Посуньте кришку до упору назад.

Кришка наразі закрита.

Без зволоження ◊

З налаштуванням ◊ середовище зони з регулюванням вологості таке саме, як в сухій зоні (див. розділ «Суха зона»).

Вибір налаштування «Без зволоження ◊»



- Відкрийте шухляду зони з регулюванням вологості.
- Посуньте кришку на себе до упору.

Кришка наразі відкрита.

Якщо продукти виступають за край контейнера, положення кришки контейнера можна змінити, якщо контейнер засунути й таким чином закрити.

Під час заповнення контейнера стежте за тим, щоб продукти не ударялися об кришку контейнера знизу.

Сухе відділення

◊ | 🐟 🐠

Вологість повітря не підвищена ◊.

Сухе відділення підходить для зберігання продуктів, які швидко псуються, зокрема:

- свіжа риба, молюски та ракоподібні;
- м’ясо, птиця, ковбасні вироби;
- делікатесні салати;
- молочні продукти, наприклад, молоко, йогурти, твердий сир, вершки, кисломолочний сир тощо;
- рослинні продукти, такі як тофу, вівсяне молоко, хумус, овочева паста, замінники м’яса та сиру тощо.
- Окрім того, тут можна зберігати інші продукти будь-якого виду, якщо вони запаковані.

Зверніть увагу, що багаті на білки продукти псуються швидше.
Це означає, що молюски та ракоподібні псуються швидше, ніж риба, а риба псується швидше, ніж м’ясо.

Для забезпечення гігієни зберігайте ці продукти тільки **запакованими або закритими**.

Якщо ви не задоволені результатами зберігання продуктів (наприклад, вони стають м'якими або зів'ялими вже через короткий час), зверніть увагу на такі поради:

- Зберігайте у холодильнику лише свіжі продукти. Стан продуктів на момент розміщення є вкрай важливим для збереження їхньої свіжості.
- Перед розміщенням продуктів очистьте відділення PerfectFresh Pro.
- Перед розміщенням дуже вологих продуктів дайте стекти з них надлишковій волозі.
- Не зберігайте у відділенні PerfectFresh Pro продукти, чутливі до низьких температур.
- Для зберігання продуктів оберіть відповідну зону відділення PerfectFresh Pro та правильне положення кришки («Без зволоження» ◊ або «Зволоження» ◊◊◊).
- Зволоження ◊◊◊ у зоні з регулюванням вологості досягається виключно за рахунок власної вологи продуктів, якщо їх зберігати без пакування. Чим більше продуктів зберігається у відділенні, тим вищий рівень вологості.
- Не перевантажуйте зону.
- Якщо, на вашу думку, за вибраного налаштування ◊◊◊ утворюється надмірна кількість конденсату і це негативно впливає на продукти:

- Видаліть конденсат за допомогою тканини.
- Вставте усередину решітку або подібну деталь, щоб надлишкова волога могла стікати.
- Відкрийте кришку відділення, вибравши положення «Без зволоження ◊».

- Якщо рівень вологості, незважаючи на налаштування ◊◊◊, є занадто низьким, зберігайте продукти в герметичному пакованні.
- Якщо вам здається, що температура в зоні PerfectFresh Pro занадто висока або занадто низька, спочатку спробуйте відрегулювати її через холодильне відділення, змінивши там температуру на 1–2 °C. Якщо на дні відділення PerfectFresh Pro утворюються кристали льоду, температуру необхідно підвищити, інакше продукти пошкодитися від надмірного охолодження.
- Якщо регулювання температури в холодильному відділенні є недостатнім, змініть температуру безпосередньо у відділенні PerfectFresh Pro (див. розділ «Правильна температура»).

Зберігання продуктів у відділенні Freeze&Cool

Вибір правильного налаштування

Завжди зберігайте продукти у відділенні Freeze&Cool **упакованими**.

- Приберіть продукти, які не підходять для обраного температурного режиму.
- Оберіть потрібний температурний режим.

Після зміни температури зачекайте певний час, щоб температура у відділенні Freeze&Cool досягла заданого значення.

- Поміщайте продукти в шухляду, коли температура у відділенні не надто висока і не надто низька для них.

Рекомендації щодо зберігання у відділенні Freeze&Cool

Від -14 °C до -18 °C

Вийміть усі продукти, які **не** підлягають заморожуванню.

У цьому діапазоні продукти у відділенні заморожуються.

Якщо в морозильному відділенні активовано функцію SuperFrost ❄, її дія передається на відділення Freeze&Cool.

Стежте за тим, щоб не перевищувати допустимий строк зберігання продуктів у відділенні.

-5 °C

Використовуйте це налаштування, наприклад, для підготовки морозива до споживання. Ця температура також підходить для легкого підморожування продуктів. Це полегшує подальше нарізання риби та м'яса для суші або карпаччо.

Вийміть усі заморожені продукти. Винятком є випадки, коли продукти потрібно розморозити для споживання або подальшої обробки.

Увага: вийміть усі продукти, **не** придатні до зберігання при -5 °C.

Увага: ця температура **не** підходить для заморожування або тривалого зберігання продуктів.

Увага: використайте продукти одразу після виймання. **Не** заморожуйте їх повторно.

Від -2 °C до 0 °C

Використовуйте це налаштування, наприклад, для зберігання швидкопсувних продуктів, таких як риба, молюски та ракоподібні.

Попередньо вийміть усі заморожені продукти. Виняток: продукти, які не потрібно розморожувати.

Від 0 °C до 3 °C

Використовуйте це налаштування, наприклад, для зберігання швидкопсувних продуктів, таких як м'ясо, ковбасні вироби, молочні продукти, яйця або страви з вершків.

Вийміть усі заморожені продукти. Виняток: продукти, які не потрібно розморожувати.

4 °C

За цього налаштування зона працює як холодильне відділення.

Заморожування та зберігання свіжих продуктів

Перед завантаженням продуктів

Заморожуйте тільки свіжі продукти.

- За 6 годин до розміщення на зберігання понад 2 кг свіжих продуктів увімкніть функцію SuperFrost ❄.
- За 24 години до розміщення на зберігання ще більшої кількості заморожених продуктів увімкніть функцію SuperFrost ❄.

Так уже поміщені на зберігання продукти накопичать резерв холоду.

Розміщення заморожених продуктів

⚠ Небезпека пошкодження внаслідок надмірного завантаження.

Надмірне завантаження холодильника може спричинити пошкодження висувних компонентів.

Дотримуйтеся максимально допустимого завантаження:
Верхня висувна шухляда — 34 кг
Плоска полиця нижньої висувної шухляди — 28 кг
Нижня висувна шухляда — 24 кг

Завантажені продукти, які необхідно заморозити, не мають торкатися раніше заморожених, щоб запобігти їх підтаванню.

- Щоб запобігти злипанню або примерзанню продуктів, укладайте їх у сухому пакованні.

– Невелика кількість заморожених продуктів

- Розподіліть продукти для заморожування у верхній висувній шухляді так, щоб вони якнайшвидше промерзли по всій товщині.

– Максимальна кількість продуктів для заморожування (див. заводську табличку)

- Розподіліть продукти для заморожування в обох висувних шухлядах так, щоб вони якнайшвидше промерзли по всій товщині.

Після заморожування зверніть увагу

- Передчасно вимкніть функцію SuperFrost ❄, щойно продукти достатньо охолонуть.

Швидке охолодження напоїв

Щоб швидко охолодити напої у холодильному відділенні, увімкніть функцію SuperCool&AirClean ❄.

Щоб охолодити більшу кількість напоїв або додаткові пляшки в морозильному відділенні, виберіть режим «Вечірка» в меню налаштувань ⚙.

Виймайте пляшки, які ви кладете в морозильне відділення для швидкого охолодження, **протягом години**. Інакше пляшки можуть тріснути.

Диспенсер льоду/води

⚠ Забрудненість води мікробами створює небезпеку для здоров'я.

Якщо вода довго стоїть у трубопроводі, у ній можуть розмножуватися мікроорганізми, що становить небезпеку для здоров'я.

Після введення в експлуатацію злийте перші 2 л води, оскільки вона використовується для промивання лінії подачі води.

Промивання необхідно виконати перед першим введенням в експлуатацію, якщо холодильник був вимкнений понад 5 дн або у разі тривалої перерви в користуванні диспенсером льоду/води.

Для роботи диспенсера льоду/води потрібне приєднання до джерела прісної води. Необхідно встановити водяний фільтр і бак. Якщо ви не використовуєте водяний фільтр, його можна замінити другим водяним баком (додатковий аксесуар).

Після першого введення в експлуатацію у системі подачі води може залишатися повітря. Зливайте воду з диспенсера доти, доки в ній більше не буде видно повітряних бульбашок.

У разі тривалої перерви в користуванні диспенсером можливе погіршення смакових властивостей води. Найкращу якість води забезпечує її регулярне дозування.

Увімкнення функції блокування

Активована функція блокування блокує всі функції диспенсера льоду/води та запобігає ненавмисному ввімкненню підсвічування.

- Натисніть на символ і утримуйте його приблизно 5 секунд.

Світлова смуга заповнюється зліва направо. Індикатор під символом двічі блимає.

Функція блокування активована, коли горить індикатор під символом .

Тимчасове вимкнення функції блокування

- Натисніть на символ і утримуйте його приблизно 5 секунд.

Світлова смуга заповнюється зліва направо. Загоряється індикатор під останньою використаною функцією.

Увімкнення підсвічування

- Натисніть на символ .

Підсвічування диспенсера вмикається.

Вимкнення підсвічування

- Натисніть на символ .

Підсвічування вимикається.

Дозування кубиків льоду

Вихідний отвір заблокований намерзлим льодом.

Лід не видається.

Якщо протягом тривалого часу ви не користуєтеся диспенсером, регулярно спорожняйте контейнер для кубиків льоду в холодильному відділенні.

Вийміть змерзлі кубики льоду.

Ретельно видаліть залишки льоду та води з каналу диспенсера.

Щоб уникнути повторного замерзання води, витріть цю ділянку насухо.

При перемиканні з колотого льоду (crushed ice) на кубики льоду протягом короткого часу система може видати більшу кількість льоду за один цикл дозування. У такому разі суміш колотого льоду та кубиків льоду зумовлена особливостями роботи системи й не є несправністю.

Для отримання льоду використовуйте відповідну ємність місткістю не менше 0,3 л і діаметром не менше 8 см.

- Натисніть на символ .
- Притисніть ємність зверху до кнопки диспенсера. Тримайте ємність якомога ближче до диспенсера та утримуйте її в цьому положенні.

Починається дозування.

- Відведіть ємність від кнопки диспенсера, коли в ній буде потрібна кількість льоду.
- Потримайте ємність у цьому положенні ще деякий час, доки до неї не потрапить решта кубиків льоду.

Дозування припиняється.

Дозування колотого льоду (crushed ice)

Вихідний отвір заблокований намерзлим льодом.

Лід не видається.

Якщо протягом тривалого часу ви не користуєтеся диспенсером, регулярно спорожняйте контейнер для кубиків льоду в холодильному відділенні.

Вийміть змерзлі кубики льоду.

Ретельно видаліть залишки льоду та води з каналу диспенсера.

Щоб уникнути повторного замерзання води, витріть цю ділянку насухо.

При перемиканні з кубиків льоду на колотий лід (crushed ice) протягом короткого часу система може видати більшу кількість льоду за один цикл дозування. У такому разі суміш колотого льоду та кубиків льоду зумовлена особливостями роботи системи й не є несправністю.

Для отримання льоду використовуйте відповідну ємність місткістю не менше 0,3 л і діаметром не менше 8 см.

- Натисніть на символ .
- Притисніть ємність зверху до кнопки диспенсера. Тримайте ємність якомога ближче до диспенсера та утримуйте її в цьому положенні.

Починається дозування.

- Відведіть ємність від кнопки диспенсера, коли в ній буде потрібна кількість льоду.
- Потримайте ємність у цьому положенні ще деякий час, доки до неї не потрапить решта льоду.

Дозування припиняється.

Дозування охолодженої води

Повідомлення: Тримайте отвір склянки близько до диспенсера. Прибирайте наповнену склянку повільно. Це запобігає розбризкуванню.

Якщо подача води триває понад 2 хвилини, вона автоматично припиняється. Знову наливати воду можна прибл. за 4 хвилини.

- Натисніть на символ .
- Притисніть склянку до важеля дозатора.

Починається дозування.

- Утримуйте склянку притиснутою до важеля дозатора, доки не набереться потрібна кількість води.
- Щоб зупинити подачу води, відведіть склянку від важеля дозатора.

Подача води припиняється.

Персоналізоване дозування : налаштування кількості води

Тут ви можете задати бажану кількість води, яка подаватиметься за допомогою функції «Персоналізоване дозування». Вибране значення зберігається та автоматично використовується під час наступних дозувань.

- Встановіть ємність під диспенсер.
- Натисніть на символ приблизно на 3 секунди і утримуйте його натиснутим, доки в ємність не набереться потрібна кількість води.

Як тільки ви відпустите палець з символу , дозування води припиниться.

Індикатор під символом двічі блимає. Вибрана кількість зберігається для наступних дозувань.

Використання персоналізованого дозування

- Встановіть ємність під диспенсер.
- Натисніть на символ .

Починається дозування до досягнення попередньо збереженої кількості видачі.

	Режим налаштування
	Увімкніть або вимкніть режим «Вечірка».
	Увімкніть або вимкніть режим «Відпустка».
	Увімкнення або вимкнення диспенсера льоду/води.
	Увімкнення або вимкнення функції QuickIce (відображається, тільки якщо диспенсер льоду/води увімкнено)
/	Увімкніть функцію блокування, короткочасно деактивуйте її або повністю вимкніть.
	Вимкніть холодильник.
	Увімкніть або вимкніть режим «Шабат».
	Викличте версію з режимом «Шабат».
	Змініть час до спрацювання сигналу про відчинені дверцята.
	Зміна рівня температури в зоні PerfectFresh Pro
	Підключення до мережі
APP / WPS	Підключення до мережі в перший раз.
/	Деактивуйте або активуйте з’єднання з бездротовою мережею.
	Скиньте конфігурацію мережі.
/	Увімкніть або вимкніть звук кнопок.
/	Змінення гучності або повне вимкнення попереджувальних і звукових сигналів.
	Змініть яскравість дисплея.
°C/°F	Змініть одиниці температури.
	Вимкніть функцію режиму презентації (видно лише в увімкненому стані).

Налаштування параметрів

	Скиньте до заводських налаштувань.
	Викличте інформацію про прилад.
	Увімкніть індикатор системи AirClean.
	Увімкніть індикатор водяного фільтра.
	Увімкнення/вимкнення режиму очищення.

Доки ви знаходитеся в режимі налаштувань ⚙, сигнал про відчинені дверцята та інші попереджувальні сигнали автоматично припиняється.

Увімкнення режиму «Вечірка»

Режим «Вечірка» слід вмикати приблизно за 4 години до завантаження продуктів.

- Натисніть на символ ⚙.
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ .
- Натисніть на символ .

Коли режим «Вечірка» увімкнено, символ загоряється оранжевим.

- Щоб вийти з цього меню, натисніть на символ ⮌.

У режимі «Вечірка» автоматично вмикаються:

- функція SuperFrost ❄
- функція SuperCool ❄

Вимкнення режиму «Вечірка»

Прибл. через 24 години режим «Вечірка» автоматично вимикається.

Щоб уникнути надмірного споживання електроенергії, функцію «Вечірка» можна вимкнути вручну, щойно продукти достатньо охолонуть.

- Натисніть на символ ⚙.
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ .
- Натисніть на символ .

Якщо режим «Шабат» вимкнено, символ світиться білим.

- Щоб вийти з цього меню, натисніть на символ ⮌.

Ввімкнення режиму «Відпустка»

- Натисніть на символ ⚙.
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ .
- Натисніть на символ .

Якщо режим «Відпустка» ввімкнений, символ світиться оранжевим.

- Щоб вийти з цього меню, натисніть на символ ⮌.

⚠ Споживання зіпсованих продуктів створює небезпеку для здоров'я.
Якщо температура в холодильному відділенні протягом тривалого часу перевищує 4 °C, це може скоротити термін зберігання та погіршити якість продуктів.
Вмикайте режим «Відпустка» лише на обмежений період часу.
Протягом цього часу не зберігайте у холодильнику продукти, які швидко псуються, зокрема фрукти, овочі, рибу, м'ясо та молочні продукти.
Після вимкнення функції очистьте холодильне відділення та регенеруйте фільтри від запаху.

Вимкнення режиму «Відпустка»

- Натисніть на символ ⚙.
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ .

- Натисніть на символ .

Якщо режим «Відпустка» вимкнено, символ світиться білим.

- Щоб вийти з цього меню, натисніть на символ .

Увімкнення диспенсера льоду/води

⚠ Забрудненість води мікробами створює небезпеку для здоров'я.
Якщо вода довго стоїть у трубопроводі, у ній можуть розмножуватися мікроорганізми, що становить небезпеку для здоров'я.
Після введення в експлуатацію злийте перші 2 л води, оскільки вона використовується для промивання лінії подачі води.
Промивання необхідно виконати перед першим введенням в експлуатацію, якщо холодильник був вимкнений понад 5 дн або у разі тривалої перерви в користуванні диспенсером льоду/води.

Коли функція увімкнена, споживання енергії дещо збільшується. Крім цього, прилад може працювати голосніше.

- Натисніть на символ .
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ .
- Натисніть на символ .

Коли диспенсер льоду/води увімкнено, символ загоряється оранжевим.

- Щоб вийти з цього меню, натисніть на символ .

Диспенсер льоду/води готовий до роботи.

Після досягнення робочої температури льодогенератор наповнюється водою. Після заморожування кубики льоду подаються у контейнер. Коли контейнер заповнюється, виготовлення льоду автоматично зупиняється.

Після першого введення льодогенератора в експлуатацію кубики льоду починають надходити у контейнер протягом 24 годин.

Після вимкнення та повторного ввімкнення льодогенератора цей процес триває максимум 6 годин.

Вимкнення диспенсера льоду/води

Якщо вам не потрібно використовувати диспенсер льоду/води протягом тривалого періоду часу, повністю вимкніть його.

- Натисніть на символ .
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ .
- Натисніть на символ .

Коли диспенсер льоду/води вимкнено, символ світиться білим.

- Щоб вийти з цього меню, натисніть на символ .

Увімкніть QuickIce

Коли функція увімкнена, споживання енергії дещо збільшується. Крім цього, прилад може працювати голосніше.

- Натисніть на символ .
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ .

- Натисніть на символ .

Якщо льодогенератор увімкнений, символ світиться оранжевим.

- Щоб вийти з цього меню, натисніть на символ .

Коли контейнер для льоду заповнено, приготування кубиків льоду автоматично припиняється.

Вимкнення QuickIce

Функція QuickIce автоматично вимикається через 48 годин. Кількість кубиків льоду, що виробляються льодогенератором, знову зменшується.

Повідомлення: Для економії електроенергії можна вимкнути функцію вручну.

- Натисніть на символ .
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ .
- Натисніть на символ .

Коли QuickIce вимкнено, символ світиться білим.

- Щоб вийти з цього меню, натисніть на символ .

Увімкнення функції блокування /

- Натисніть на символ .
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ .
- Натисніть на символ .

При ввімкненій функції блокування світиться оранжевим.

- Щоб вийти з цього меню, натисніть на символ .
- Зачиніть дверцята приладу. Лише потім активується функція блокування .

Тимчасова деактивація функції блокування /

- Натисніть на індикатор температури тієї температурної зони, температуру якої ви хочете встановити.
- Натисніть і утримуйте протягом 6 секунд.

Індикатор показує поточну температуру.

- Тепер можна виконати потрібні налаштування.

Зачинення дверцят приладу знову вмикає функцію блокування .

Повне вимкнення функції блокування /

- Натисніть на символ .
- Натисніть і утримуйте протягом 6 секунд.
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ .
- Натисніть на символ .

При вимкненій функції блокування білим світиться .

- Щоб вийти з цього меню, натисніть на символ .

Увімкнення режиму «Шабат»

Коли ввімкнено режим «Шабат» , неможливо змінювати жодні налаштування.

- Натисніть на символ ⚙.
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ .
- Натисніть на символ .

Символ загоряється оранжевим.

- Щоб вийти з цього меню, натисніть на символ ⮌.

Якщо увімкнено режим «Шабат» , відповідний індикатор відображається на дисплеї протягом прибл. 3 секунд.

Після цього дисплей вимикається.

Стежте за тим, щоб дверцята приладу були щільно зачинені, оскільки візуальні й звукові сигнали наразі вимкнено.

⚠ Споживання зіпсованих продуктів створює небезпеку для здоров'я.

Оскільки можливе порушення живлення під час режиму «Шабат» не відображається, заморожені продукти можуть відтанути або розморозитись. Термін придатності продуктів зменшується.

Перед вживанням перевірте якість продуктів.

Перевірте, чи не почали продукти відтавати або розморожуватись. У такому випадку відразу використайте продукти або піддайте їх термічній обробці (зваріть або засмажте), перш ніж їх знову заморозити.

Вимкнення режиму «Шабат»

Режим «Шабат» автоматично вимикається прибл. через 80 годин.

При цьому режим «Шабат» можна також вимкнути вручну у будь-який момент.

- Натисніть на темний дисплей.

З'являється символ .

- Натисніть на символ .

Символ загоряється оранжевим.

- Знову натисніть на символ .

Якщо режим «Шабат» вимкнено, символ світиться білим.

- Щоб вийти з цього меню, натисніть ⮌.

Змінення часу до спрацювання сигналізації відчинених дверцят

- Натисніть на символ ⚙.
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ .
- Натисніть на символ .
- Проводьте пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться потрібне значення часу: від 30 сек до 3 хв 30 сек.
- Для підтвердження натисніть на потрібний варіант.
- Щоб вийти з цього меню, натисніть на символ ⮌.

Зміна рівня температури у відділенні PerfectFresh Pro

- Натисніть на символ ⚙.
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ .
- Натисніть на символ .
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться потрібне налаштування (1: найнижча температура; 9: найвища температура).

- Для підтвердження натисніть на потрібну опцію.
- Щоб вийти з цього меню, натисніть на символ ⮌.

Заводське налаштування рівня температури – 5.

За встановленого рівня від 1 до 4 температура може опускатися нижче 0 °C за певних обставин. Продукти можуть заморозитися.

Перевірте налаштування температури.

Підключення до мережі в перший раз

- Натисніть символ ⚙.
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ @.
- Натисніть символ @.
- Виберіть бажаний спосіб підключення (мобільний додаток або WPS).

Після успішної реєстрації на екрані відобразиться символ ᯤ.

Якщо з'єднання встановити не вдалось, з'явиться символ ⊗.

- У цьому випадку потрібно запустити процес знову.
- Щоб вийти з цього меню, натисніть символ ⮌.

Деактивація з'єднання з WLAN

- Натисніть на символ ⚙.
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ @.
- Натисніть на символ @.
- Щоб розірвати з'єднання з WLAN, натисніть ᯤ.

З'являється символ ᯤ.

- Щоб вийти з цього меню, натисніть на символ ⮌.

Активація з'єднання з WLAN

- Натисніть на символ ⚙.
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ @.
- Натисніть на символ @.
- Щоб активувати з'єднання з бездротовою мережею, натисніть ᯤ.

З'являється символ ᯤ.

- Щоб вийти з цього меню, натисніть на символ ⮌.

Якщо з'єднання з WLAN активовано, на дисплеї світиться ᯤ.

Скидання конфігурації мережі

- Натисніть на символ ⚙.
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ @.
- Натисніть на символ @.
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ ⟲.
- Натисніть на символ ⟲.
- Натисніть на символ ✓.
- Щоб вийти з цього меню, натисніть на символ ⮌.

Усі виконані налаштування та введені значення для Miele@home скидаються.

З'єднання з бездротовою мережею наразі деактивовано, і на головному екрані згасає символ 📶.

Якщо холодильник утилізується, продається, або в експлуатацію вводиться холодильник, який уже був у використанні, скиньте його налаштування мережі. Усі особисті дані будуть видалені з холодильника. Крім того, попередній власник більше не зможе отримати доступ до холодильника.

Вимкнення звуку кнопок 🔇

- Натисніть на символ ⚙.
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ 🔊.
- Натисніть на символ 🔊.

Якщо звук кнопок вимкнено, на дисплеї світиться білим символ 🔇.

- Щоб вийти з цього меню, натисніть на символ ⮌.

Увімкнення звуку кнопок 🔊

- Натисніть на символ ⚙.
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ 🔇.
- Натисніть на символ 🔇.

Якщо звук кнопок ввімкнений, символ 🔊 світиться оранжевим.

- Щоб вийти з цього меню, натисніть на символ ⮌.

Регулювання гучності попереджувального та звукового сигналів 🔊/🔇

- Натисніть на символ ⚙.
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ 🔊.
- Натисніть на символ 🔊.
- Виберіть потрібну гучність, провівши пальцем вліво або вправо по сегментній шкалі (рівень 1–7).
- Якщо ви хочете повністю вимкнути попереджувальні та контрольні звукові сигнали, проведіть пальцем вліво, доки сегментна шкала повністю не згасне.

- Підтвердьте потрібне налаштування, натиснувши на шкалу.

При вимкненому попереджувальному та контрольному звуковому сигналах символ світиться білим.

Коли попереджувальний та контрольний звуковий сигнал увімкнено, символ світиться оранжевим.

- Щоб вийти з цього меню, натисніть на символ.

Зміна яскравості дисплея

- Натисніть на символ.
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ.
- Натисніть на символ.
- Виберіть потрібний рівень яскравості, провівши пальцем вліво або вправо по сегментній шкалі (рівень 1–7).
- Підтвердьте потрібне налаштування, натиснувши на шкалу.
- Щоб вийти з цього меню, натисніть на символ.

Вибір одиниці виміру температури: °C/°F

- Натисніть на символ.
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ °C або °F.
- Натисніть °C або °F, щоб змінити одиницю виміру температури.

З'являється °C або °F.

- Щоб вийти з цього меню, натисніть на символ.

Вимкнення режиму презентації

- Натисніть на символ.
- Натисніть на символ.
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ.
- Натисніть на символ.

Після вимкнення режиму презентації холодильник також вимикається, і його потрібно ввімкнути знову.

Скидання до заводських налаштувань

- Натисніть на символ.
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ.
- Натисніть на символ.

З'являється символ.

- Натисніть на символ.

Холодильник вимикається, і його потрібно ввімкнути знову.

Активація індикатора фільтра Active AirClean

- Натисніть на символ.
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ.
- Натисніть на символ.

Коли індикатор заміни фільтра Active AirClean активовано, він світиться оранжевим.

- Щоб вийти з цього меню, натисніть на символ.

Налаштування параметрів

Активація індикатора водяного фільтра

- Натисніть на символ ⚙.
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ .
- Натисніть на символ .

Коли індикатор водяного фільтра активовано, символ світиться оранжевим.

- Щоб вийти з цього меню, натисніть на символ ⮌.

Увімкніть режим очищення

- Натисніть на символ ⚙.
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ .
- Натисніть на символ .

Коли режим очищення увімкнено, символ загоряється оранжевим.

- Щоб вийти з цього меню, натисніть на символ ⮌.

Вимкнення режиму очищення

- Натисніть на символ ⚙.
- Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ .
- Натисніть на символ .

Коли режим очищення вимкнено, символ світиться білим.

- Щоб вийти з цього меню, натисніть на символ ⮌.

Заводську табличку всередині холодильника не можна знімати. Вона потрібна в разі виникнення несправності.

Стежте за тим, щоб вода не потрапляла в електронний блок і підсвічування.

⚠ Небезпека пошкодження через потрапляння вологи.
Пара з пароочисника може пошкодити пластик та електричні компоненти.
Не використовуйте пароочисник для очищення холодильника.

Розморожування

Холодильне відділення та відділення PerfectFresh Pro розморожуються автоматично.

Прилад оснащено системою NoFrost, завдяки якій розморожування відбувається автоматично.

Вказівки щодо вибору мийних засобів

Для чищення внутрішнього простору приладу використовуйте лише звичайні не шкідливі для продуктів засоби для чищення та догляду.

Щоб не пошкодити зовнішні поверхні, **не** застосовуйте для очищення

- мийні засоби на основі соди, аміаку, кислоти чи хлориду
- мийні засоби для видалення накипу
- абразивні мийні засоби (наприклад, у вигляді порошку або пасти, наждак)
- мийні засоби, що містять розчинники
- мийні засоби для очищення неіржавіючої сталі
- засоби для чищення посудомийних машин
- спреї для чищення духових шаф
- засоби для очищення скла
- абразивні жорсткі губки та щітки (наприклад, губки для чищення каструль)
- меламінові губки
- гострі металеві скребки

Рекомендовано використовувати для чищення чисту губку, ледь теплу воду та трохи м'якого мийного засобу.

Підготовка холодильника до очищення

Очищення лише холодильного відділення:

Використовуйте режим очищення .

- Вийміть продукти із холодильного відділення і розмістіть їх у прохолодному місці.
- За необхідності вийміть усі знімні частини для очищення.

Очищення морозильного відділення/всього холодильника:

- Вимкніть холодильник.

На дисплеї з'явиться ⏻, і охолоджування вимкнеться.

- Вийміть продукти з морозильного відділення/всього холодильника та розмістіть їх у прохолодному місці.
- За необхідності вийміть усі знімні частини для очищення.

Очищення салону

Регулярно очищуйте прилад, але щонайменше один раз на місяць.

У разі тривалого впливу забруднення за певних умов очистити поверхні буде неможливо.
Поверхні можуть змінитися чи втратити свій колір.
Найкраще негайно видаляти забруднення.

- Очистіть **салон** за допомогою чистої губки, теплої води та невеликої кількості миючого засобу для посуду.
- Після очищення протріть поверхні чистою водою та висушіть все за допомогою серветки для прибирання.

Підтримуйте канал для конденсату та отвір для зливу конденсату в чистоті. Тала вода має стікати без перешкод.

- Очистіть жолоб для конденсату та зливний отвір за допомогою палички або чогось подібного.
- Щоб забезпечити достатню вентиляцію холодильного агрегату та запобігти появі неприємних запахів, залиште його відкритим ще на короткий час.

Очищення устаткування вручну або в посудомийній машині

Наведені нижче деталі можна мити виключно **вручну**:

- тримач фільтра від запахів (система AirClean)
- накладка з нержавіючої сталі з полиці для пляшок
- дверна полиця із гравіюванням
- розмежувальна пластина з підставкою для пляшок
- льодогенератор в диспенсері льоду/води
- піддон диспенсера льоду/води
- усі висувні контейнери та кришки (якщо в наявності, залежно від моделі)
- контейнери висувних шухляд

Наведені нижче деталі **можна мити в посудомийній машині**:

⚠ Небезпека пошкодження через високу температуру в посудомийній машині.
Деякі деталі холодильника можуть бути непридатними для миття в посудомийній машині при температурі вище 55 °C. Вони можуть деформуватись.
Для компонентів, які можна мити в посудомийній машині, вибирайте лише програми миття, температура яких не перевищує 55 °C.

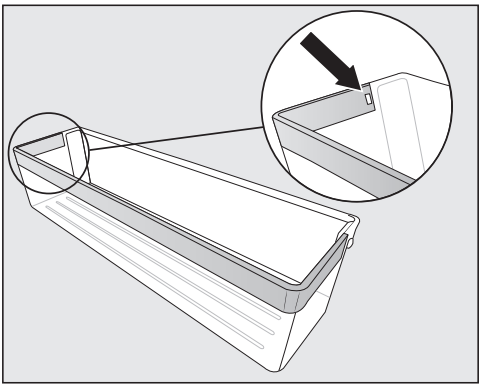
Контактуючи з натуральними барвниками, наприклад, морква, помідори й кетчуп, пластикові деталі можуть змінити колір у посудомийній машині. Зміна кольору не впливає на міцність деталей.

- тримач для пляшок (роздільник)
- дверні полиці/полиці для пляшок (без накладок із нержавіючої сталі)
- полиці (без планок і гравіювань)
- решітка диспенсера льоду/води

Виймання полиці для пляшок

Перед миттям полиці для пляшок у посудомийній машині зніміть тримач для пляшок (роздільник) і накладку з нержавіючої сталі.

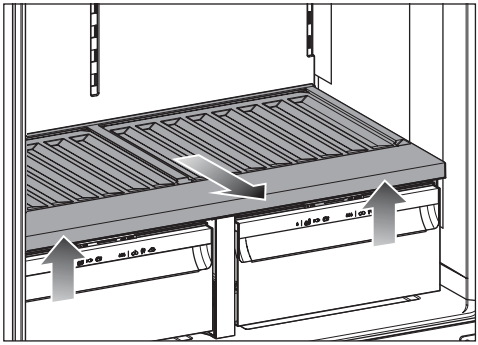
- Поставте полицю для пляшок на робочу поверхню.
- Потягніть тримач для пляшок (роздільник) вгору та вийміть його з полиці.



- Натисніть на фіксатор і вийміть його з гнізда. Після цього накладка з нержавіючої сталі повністю відокремлюється від полиці.
- Після очищення встановіть накладку з нержавіючої сталі на полицю, виконуючи дії у зворотній послідовності.

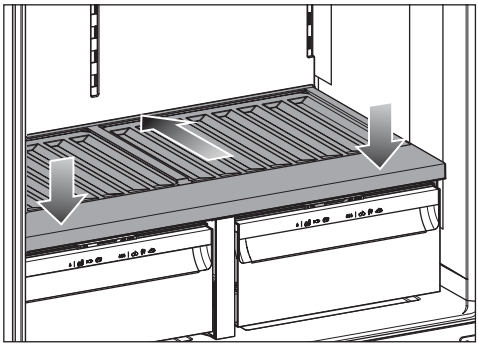
Зняття для очищення і встановлення на місце роздільної панелі

- Зніміть дві передні та дві задні скляні полиці з роздільної панелі.



- Підніміть роздільну панель спереду та витягніть її.

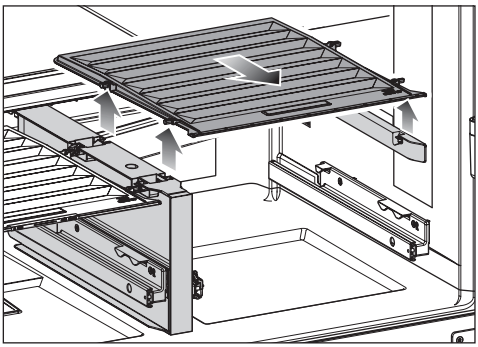
Тепер можна побачити дві кришки відсіків шухляд. Не ставте на них продукти.



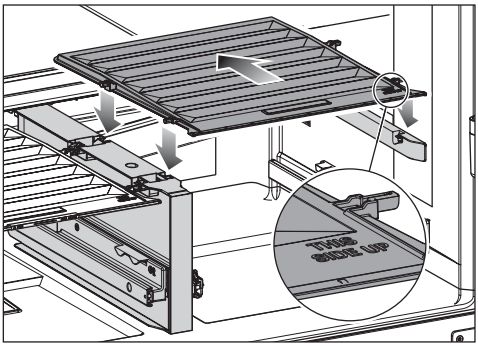
- Після очищення засуньте роздільну панель назад до упору та притисніть її донизу.
- Установіть скляні полиці назад на роздільну панель.

Зняття для очищення і встановлення на місце кришки відсіку

Попередньо треба вийняти шухляди холодильного відділення і роздільну панель.



- Підніміть кришку спереду і витягніть її.



- Після очищення встановіть кришку на місце.

Очищення льодогенератора

- Увімкніть режим очищення .
- Очистіть льодогенератор, як описано в пункті «Очищення льодогенератора» розділу «Введення в експлуатацію».

Очищення диспенсера льоду/води

- Увімкніть режим очищення .
- Очистіть диспенсер, як описано в пункті «Очищення диспенсера» розділу «Введення в експлуатацію».

Водяний фільтр (фільтр з активованим вугіллям)

Водяний фільтр необхідно міняти приблизно кожні 6 місяців, залежно від кількості використаної води або виготовлених кубиків льоду. Якщо ви активували функцію нагадування, на дисплеї з'являється відповідне повідомлення.

Повідомлення: Якщо ви майже не користувалися диспенсером води або льодогенератором протягом останніх кількох тижнів або якщо кубики льоду неприємно пахнуть, замініть водяний фільтр до появи нагадування.

- Вийміть ліву шухляду із холодильного відділення.
- Зніміть водяний фільтр, повернувши його приблизно на 90° вліво.
- Спорожніть використаний водяний фільтр.

Повідомлення: Використаний водяний фільтр можна утилізувати разом з побутовими відходами.

- Вставте водяний фільтр і поверніть його приблизно на 90° вправо до упору.

⚠ Небезпека пошкодження водою, що витікає.
Якщо водяний фільтр встановлено неправильно, існує ризик потрапляння води в холодильник під шухляду PerfectFresh.
Вставляючи новий водяний фільтр, обов'язково, вкручуйте його до упору.

■ Встановіть шухляду на місце.

Після заміни фільтра з активованим вугіллям індикатор заміни фільтра необхідно скинути.

Регенерація фільтрів від запаху (система AirClean) у духовій шафі

⚠ Небезпека утворення цвілі.
З гігієнічних міркувань фільтри від запаху не повинні перебувати в холодильному відділенні довше ніж 6 місяців без регенерації або заміни.
Регенеруйте або замініть фільтри від запаху відповідно до вказівок на дисплеї. Крім того, якщо ви не використовуєте фільтри, виймайте їх із холодильного відділення.

⚠ Небезпека пожежі через неправильне миття вручну або в посудомийній машині.
При очищенні фільтрів від неприємних запахів вручну або в посудомийній машині залишки миючого засобу можуть залишитися в сотах.
Під час подальшої регенерації в духовці залишки миючого засобу можуть загорітися через високу температуру.
Не допускайте контакту фільтрів неприємного запаху з миючими засобами.

⚠ Небезпека пошкодження через неправильне використання.
Вугільні фільтри можуть зламатися.
Під час поводження з фільтрами слідкуйте за тим, щоб вони не впали.
Не натискайте на комірчасту структуру фільтрів запаху.

Якщо ваша духова шафа оснащена знімним жировим фільтром на задній стінці камери приготування, тимчасово зніміть його.
При цьому дотримуйтеся інструкцій з експлуатації духової шафи.

■ Попередньо не нагрівайте камеру приготування.

■ Помістіть фільтри від запаху **в тримач для фільтрів** і встановіть їх на деко посередині камери приготування.

■ Увімкніть духову шафу або функцію духової шафи. Оберіть режим роботи: конвекція плюс (обдування), 200 °C. Тривалість регенерації: 90 хвилин.

Під час регенерації можливе утворення запаху. Регенерацію слід виконувати в добре провітрюваних приміщеннях.

⚠ Гарячі фільтри від запаху можуть спричинити пошкодження.
Можуть бути пошкоджені термочутливі поверхні.
Не виймайте гарячі фільтри від запаху разом із тримачем передчасно та не розміщуйте їх на поверхнях, чутливих до температури.

- Виймайте фільтри від запаху з камери приготування лише після повного охолодження фільтрів і тримача.

Перед повторним використанням перевірте фільтри від запаху на наявність видимих пошкоджень. Ніколи не використовуйте пошкоджені фільтри від запаху.

- Після встановлення фільтрів від запаху вимийте руки водою з милом.

Після регенерації або заміни фільтрів від запаху в духовій шафі необхідно скинути індикатор фільтрів. Про необхідність очищення нагадає повідомлення на дисплеї.

Очищення фронту приладу і бічних стінок

За умов тривалого впливу забруднень поверхні за певних умов не можна буде очистити. Поверхні можуть змінити колір або зовнішній вигляд.
Видаляйте забруднення на передній частині приладу та його бічних стінках одразу.

Усі поверхні схильні до появи подряпин і можуть змінити колір або зовнішній вигляд, якщо на них потрапить невідповідний мийний засіб.
Прочитайте інформацію «Вказівки щодо використання мийних засобів» на початку цього розділу.

- Очищуйте поверхні чистою губчатою серветкою, мийним засобом і теплою водою. Для чищення можна використовувати чисту м'яку серветку з мікрофібри без засобу для чищення.
- Промийте після очищення чистою водою, а потім протріть усе насухо серветкою.

CleanSteel (edt/cs) – передня панель приладу

⚠ Небезпека пошкодження через неправильне очищення.
Покриття поверхонь пошкоджується.
Не очищуйте поверхні засобом для нержавіючої сталі.

Передня панель приладу з нержавіючої сталі вкриті високоякісним покриттям. Воно захищає прилад від забруднень і полегшує очищення.

Очищення ущільнення дверцят

⚠ Небезпека пошкодження через неправильне очищення.
Унаслідок обробки маслами або жирами ущільнення дверцят може стати пористим.
Забороняється обробляти ущільнення дверцят за допомогою масел і жирів.

- Регулярно очищуйте ущільнення дверцят чистою водою й ретельно витирайте їх ганчіркою насухо.

Очищення вентиляційних профілів

- Регулярно очищайте профілі для вентиляції й видалення повітря щіткою або пилососом (використовуйте, наприклад, всмоктувальну щітку для пилососів Miele).

Після очищення

- Вставте усі компоненти в холодильник.
- Якщо холодильник вимикався, знову ввімкніть його.
- За потреби вимкніть режим очищення холодильного відділення.
- На деякий час увімкніть функцію SuperFrost, щоб швидко знизити температуру у морозильному відділенні.
- Увімкніть функцію SuperCool & AirClean, щоб швидко знизити температуру у холодильному відділенні.
- Покладіть продукти в холодильне відділення.
- Зачиніть дверцята приладу.
- Вставте висувні шухляди з продуктами для заморожування в морозильне відділення, щойно температура в ньому буде достатньо низькою.
- Вимкніть функцію SuperCool & AirClean, щойно продукти або напої достатньо охолонуть.
- Вимкніть функцію SuperFrost, щойно буде досягнуто постійної температури морозильного відділення щонайменше -18 °C.

Усунення несправностей

Ви можете самостійно усунути більшість помилок та дефектів. У багатьох ситуаціях так ви заощадите час і гроші, тому що вам не доведеться викликати майстра із сервісної служби.

Ви можете знайти інформацію про самостійне усунення несправностей на сайті www.miele.com/service.

За можливості не відкривайте холодильник до усунення несправності, щоб зменшити втрату холоду.

Загальні проблеми з приладом

Проблема	Причина і усунення
Холодильник не охолоджує.	Холодильник вимкнено. ■ Увімкніть холодильник.
	Вилка неправильно вставлена в розетку або штекер приладу неправильно вставлений. ■ Вставте штепсельну вилку в розетку, а вилку приладу – в розетку приладу.
	Спрацював запобіжник на електрощитку. Холодильник, мережа чи інший прилад може бути пошкоджено. ■ Зверніться до кваліфікованого електрика або до сервісної служби.
Компресор довго працює.	Це не помилка. Щоб уникнути надмірного споживання електроенергії, за потреби охолодження компресор працює на малих обертах. Таким чином збільшується тривалість роботи компресора.
Компресор вмикається частіше й на довший час, температура у приладі занизька.	Дверцята приладу часто відчинялися. У приладі заморожується велика кількість продуктів. ■ Відчиняйте дверцята приладу тільки за потреби та лише на максимально короткий час.
	Дверцята приладу не закриваються повністю. Температура в холодильнику падає.

Проблема	Причина і усунення
	■ Перевірте щільність прилягання дверцят приладу та за потреби відрегулюйте дверцята приладу за допомогою гвинтів у петлях.
	Дверцята приладу неповністю зачинені. Якщо товстий шар льоду вже утворився, потужність охолодження зменшується, а енергоспоживання збільшується. ■ Завжди повністю закривайте дверцята приладу. ■ За потреби розморозьте та почистьте холодильник.
	Температура у приміщенні зависока. Чим вища температура у приміщенні, тим довше працює компресор. ■ Дотримуйтеся вказівок із розділу «Установлення», підрозділу «Місце встановлення».
	Вентиляційні отвори заставлені або запилені. ■ Не заставляйте вентиляційні отвори сторонніми предметами. ■ Регулярно очищуйте вентиляційні отвори від пилу.
	Для вбудованої техніки: холодильник неправильно встановлений у ніші. ■ Вбудовуйте холодильник відповідно до інструкцій, наведених в інструкції з монтажу.
Компресор вмикається все частіше і на довший час; температура в холодильнику занадто низька.	Заблоковані або запилені вентиляційні отвори. ■ Не закривайте вентиляційні отвори сторонніми предметами. ■ Регулярно очищуйте вентиляційні отвори від пилу.
	Дверцята приладу часто відчинялися або було одночасно закладено велику кількість продуктів для зберігання або заморожування. ■ Відчиняйте дверцята лише за потреби і на максимально короткий час. Необхідна температура відновлюється автоматично через деякий час.
	Дверцята приладу неповністю зачинені. З часом у морозильному відділенні може утворитися товстий шар льоду.

Усунення несправностей

Проблема	Причина і усунення
	■ Зачиніть дверцята приладу. Необхідна температура відновлюється автоматично через деякий час. За наявності товстого шару льоду ефективність охолодження зменшується, а споживання електроенергії зростає. ■ Розморозьте та вимийте прилад.
	Температура у приміщенні занадто висока. Чим вища температура у приміщенні, тим довше працює компресор. ■ Дотримуйтеся вказівок розділу «Монтаж», пункт «Місце встановлення».
	Прилад неправильно встановлено в нішу. ■ Встановлюйте холодильник відповідно до інструкцій із монтажу з комплекту постачання.
	Установлено занадто низьку температуру в холодильнику. ■ Змініть налаштування температури.
	Одночасно заморожувалася велика кількість продуктів. ■ Дотримуйтеся вказівок із розділу «Експлуатація», пункт «Заморожування та зберігання свіжих продуктів».
	Досі увімкнена функція SuperCool&AirClean ❄. ■ Щоб заощадити електроенергію, можна вимкнути функцію SuperCool&AirClean ❄ вручну раніше.
	Досі увімкнена функція SuperFrost ❄. ■ Щоб заощадити електроенергію, можна вимкнути функцію SuperFrost ❄ завчасно.

Проблема	Причина і усунення
Температура в холодильнику зависока. Заморожені продукти (залежно від моделі) можуть розморожуватися.	Це не помилка. Установлено зависоку температуру. ■ Змініть налаштування температури. ■ Через 24 години ще раз перевірте температуру.
	У приміщенні не досягнуто температури, для якої розраховано холодильник. Компресор вмикається рідше, коли температура у приміщенні занизька. Температура в приладі підвищується. ■ Дотримуйтеся вказівок із розділу «Установлення», підрозділу «Місце встановлення». ■ Збільште температуру у приміщенні.
Прилад вкрився шаром льоду або всередині приладу утворився конденсат. Можливо, неправильно зачинено дверцята приладу.	Ущільнення дверцят вийшло з паза. ■ Перевірте, чи правильно знаходиться ущільнення дверцят в пазу.
	Пошкоджено ущільнення дверцят. ■ Перевірте ущільнення дверцят на пошкодження.
Ущільнення дверцят пошкоджено та потребує заміни.	Ущільнення дверцят можна замінити без інструмента. ■ Зверніться до сервісної служби.
Демпфер дверцят пошкоджений або потребує заміни.	Демпфер дверцят можна замінити без інструментів. ■ Замініть демпфер дверцят. Новий демпфер дверцят можна придбати у спеціалізованого дилера або у сервісній службі.
У зоні з регулюванням вологості при налаштуванні ◊◊◊ продукти псуються.	У зоні з регулюванням вологості занадто багато конденсату. ■ Видаліть конденсат за допомогою тканини. ■ Вставте усередину решітку або подібну деталь, щоб надлишкова волога могла стікати. ■ Відкрийте кришку, вибравши положення «Без зволоження ◊». ■ Вимкніть розпилювач (зволожувач) (залежно від моделі).
Продукти змерзлись.	Упаковка продуктів під час завантаження була вологa. ■ Розділіть продукти тупим предметом, наприклад, ручкою ложки.

Усунення несправностей

Проблема	Причина і усунення
Фільтр запаху контактує з рідиною.	Фільтр запаху контактує з рідиною під час роботи з продуктами в зоні охолодження. ■ Вийміть фільтр запаху із зони охолодження та утилізуйте його разом із побутовими відходами. ■ Утилізуйте неупаковані продукти, які зберігаються під фільтром запаху. ■ Очистіть кришку фільтра запаху, тримач фільтра та тримач фільтра запаху в зоні охолодження чистою губчастою тканиною та теплою водою. ■ За потреби почистіть полицю під фільтром неприємних запахів. ■ Замініть фільтр запаху на новий.
Попереджувальний сигнал не лунає, хоча дверцята приладу залишалися відчиненими протягом тривалого часу.	Це не є ознакою помилки. Попереджувальний сигнал вимкнено у меню налаштувань. Якщо потрібно знову ввімкнути сигналізацію: ■ Натисніть на символ ⚙. ■ Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ 🔕. ■ Натисніть на символ 🔕. ■ Виберіть потрібну гучність, провівши пальцем вправо по сегментній шкалі. ■ Підтвердьте потрібне налаштування, натиснувши на шкалу. При ввімкненому попереджувальному та звуковому сигналах символ 🔊 orange світиться оранжевим.
У приладі біля зовнішніх стінок відчувається тепло.	Це не помилка. Тепло, яке утворюється від процесу охолодження, використовується для запобігання виділенню конденсату.
Ущільнювачі всередині дверцят холодильного відділення та висувних контейнерів теплі на дотик.	Це не помилка. На всіх ущільнювачах дверцят і висувних контейнерів у холодильнику встановлено нагрівальне приладдя. Нагрівальне приладдя активується автоматично за умови високої вологості повітря й запобігає утворенню конденсату.

Повідомлення на дисплеї

Помилка	Причина і усунення
На головному екрані світиться символ, холодильник не охолоджує, але керування приладом і внутрішнє підсвічування працюють нормально.	Увімкнено режим презентації. ■ Натисніть на символ. ■ Натисніть на символ. ■ Проведіть пальцем вліво або вправо, доки посередині не з'явиться символ. ■ Натисніть на символ. Після вимкнення режиму презентації холодильник також вимикається, і його потрібно ввімкнути знову.
На дисплеї світиться, керування приладом неможливе.	Функцію очищення й досі ввімкнено. ■ Знову вимкніть функцію очищення, натиснувши на головному екрані на. ■ Знову натисніть. Якщо функцію очищення вимкнено, символ світиться білим кольором. Холодильник знову починає охолоджувати.
На дисплеї нічого не відображається. Він темний.	Увімкнено режим «Шабат». Внутрішнє підсвічування залишається вимкненим, але охолодження продуктів продовжується. ■ Натисніть на темний дисплей. На дисплеї з'являється символ. ■ Натисніть на символ. Символ засвічується оранжевим. ■ Знову натисніть на символ. Якщо режим «Шабат» вимкнено, символ світиться білим. Увімкнено **енергоощадний режим**: якщо не торкатися дисплея протягом деякого часу, він переходить в енергоощадний режим і стає темним.
На дисплеї світиться, керування приладом неможливе.	Ввімкнено функцію блокування. ■ На короткий час розблокуйте холодильник або повністю вимкніть функцію блокування.

Усунення несправностей

Помилка	Причина і усунення
На дисплеї жовтим світиться символ .	Індикатор фільтру від запаху нагадує про необхідність регенерації фільтрів приблизно кожні 6 місяців. ■ Регенеруйте фільтри від запаху та підтвердіть їхню заміну (регенерацію), натиснувши на дисплеї. Символ згасає.
На дисплеї жовтим світиться символ .	Індикатор фільтру від запаху нагадує вам про необхідність заміни відповідних фільтрів. Ця індикація з'являється, коли фільтри від запаху було регенеровано вже 5 разів. ■ Замініть фільтри від запаху. ■ Підтвердіть заміну фільтрів від запаху, натиснувши на дисплеї. Символ згасає.
На дисплеї світиться жовтий , і додатково лунає сигнал.	Контейнер генератора льоду повний. ■ Вийміть контейнер і спорожніть його.
На індикаторі температури холодильного та/або морозильного відділення жовтим світиться символ , додатково лунає попереджувальний сигнал, а внутрішнє підсвічування блимає.	Спрацював сигнал про відчинені дверцята. ■ Натисніть на символ на дисплеї та утримуйте палець протягом декількох секунд. Звучання попереджувального сигналу припиняється, символ згасає, а внутрішнє підсвічування знову постійно увімкнено. ■ Зачиніть відповідні дверцята приладу.

Помилка	Причина і усунення
На індикаторі температури в морозильному відділенні червоним світиться , додатково лунає попереджувальний сигнал.	Активовано сигнал про зміну температури; температура в морозильному відділенні значно вище встановленої. Причини можуть бути такі: – Дверцята приладу часто відчиняють. – Заморожено велику кількість продуктів без вмикання функції SuperFrost. – Протягом тривалого часу було відсутнє живлення. – Прилад несправний. ■ Натисніть на символ . Повідомлення про помилку підтверджено: символ згасає, а звучання сигналу припиняється. На дисплеї протягом прибл. 1 хвилини блимає значення найвищої температури, яка спостерігалося у морозильному відділенні. Потім на індикаторі температури відображається поточна температура в морозильному відділенні. Ви можете вручну вимкнути покажчик температури, що блимає: ■ Натисніть на індикатор температури морозильного відділення. Найвище значення температури згасає. Після цього на індикаторі з'являється поточна температура у відділенні. ■ Усуньте причину проблеми. ■ Залежно від температури перевірте, чи продукти не підтанули або взагалі не розморозились. Якщо це так, перед повторним заморожуванням піддайте продукти термічній обробці (відваріть або обсмажте їх).

Усунення несправностей

Помилка	Причина і усунення
На дисплеї червоним світиться символ ⚠, додатково лунає попереджувальний звуковий сигнал.	Індикація порушення живлення: протягом останніх днів або годин через порушення живлення температура у приладі сильно підвищилася. ■ Натисніть на символ ⚠. Після підтвердження повідомлення про помилку: символ ⚠ згасає, а звучання сигналу припиняється. На індикаторі температури в морозильному відділенні протягом прибл. 1 хвилини блимає значення найвищої температури, яка спостерігалась у відділенні. Потім на індикаторі температури відображається поточна температура в морозильному відділенні. Ви можете вручну вимкнути покажчик температури, що блимає: ■ Натисніть на індикатор температури морозильного відділення. Відображувана найвища температура видаляється з пам'яті. Після цього на індикаторі з'являється поточна температура у відділенні. Прилад продовжує роботу з останньою встановленою температурою. ■ Усуньте причину проблеми. ■ Залежно від температури, перевірте, чи не підтанули або навіть повністю не розморозились продукти. Якщо це так, перед повторним заморожуванням піддайте продукти термічній обробці (відваріть або обсмажте їх).

Помилка	Причина і усунення
На дисплеї світиться червоним кольором символ ⚠ і код помилки F з цифрами. Крім цього, лунає попереджувальний сигнал.	Виникла несправність. ■ Щоб вимкнути попереджувальний сигнал, натисніть на символ 🔇 на дисплеї. ■ Зверніться до сервісної служби. Щоб повідомити про несправність, крім відображуваного коду помилки, також потрібно знати модель і заводський номер холодильника. Цю інформацію можна вивести безпосередньо на екран: ■ Для цього натисніть на символ **i** на дисплеї. На дисплеї відобразяться потрібні відомості про прилад. Натисніть ✓, щоб закрити інформаційне вікно, після чого знову з'явиться код помилки. Ви можете вимкнути прилад безпосередньо на екрані з індикацією про помилку.
На дисплеї жовтим світиться 🚰 і додатково лунає звуковий сигнал.	Холодильник не приєднано до водопроводу або подачу воду було перервано. ■ Вимкніть попереджувальний сигнал, натиснувши 🚰 на дисплеї. Диспенсер льоду/води автоматично вимикається.
На дисплеї червоним світиться 🧊⚠, додатково лунає звуковий сигнал.	Виникла несправність у льодогенераторі. ■ Щоб вимкнути попереджувальний сигнал, натисніть 🧊⚠ на дисплеї. ■ Зверніться до сервісної служби.

Усунення несправностей

Проблеми з дозатором для льоду/води

Проблема	Причина і усунення
Диспенсер льоду/води не працює.	Холодильник або диспенсер не ввімкнено. ■ Увімкніть холодильник та активуйте диспенсер льоду/води.
	Вмикається функція блокування диспенсера льоду/води. ■ Вимкніть функцію блокування диспенсера льоду/води.
	Подачу води не відкрито або з системи не виведено повітря. ■ Відкрийте подачу води. ■ Перевірте, чи виведено повітря з системи подачі води.
	Водяний шланг має перегин. ■ Перевірте шланг та за потреби замініть його.
	Тиск подачі води занадто низький. ■ Перевірте, чи достатній тиск подачі води (залежно від моделі). **Пам'ятайте, що перші кубики льоду виробляються лише прибл. через 24 години.**
Вода з автомата неприємна на смак.	Якщо ви знову наберете воду з диспенсера через тривалий час, вода може мати трохи несвіжий смак. ■ Злийте в цьому випадку перші 15 склянок води.
Льодогенератор не виробляє кубики льоду або колотий лід (crushed ice).	Диспенсер льоду/води заблоковано льодом. Якщо протягом тривалого часу ви не користуєтеся диспенсером, регулярно спорожняйте контейнер для кубиків льоду в холодильному відділенні. ■ Вийміть льодогенератор (див. розділ «Введення в експлуатацію», пункт «Очищення льодогенератора»). ■ Вийміть змерзлі кубики льоду. ■ Ретельно видаліть залишки льоду та води з каналу диспенсера. ■ Щоб уникнути повторного замерзання води, витріть цю ділянку насухо.

Проблема	Причина і усунення
Льодогенератор виробляє недостатню кількість кубиків льоду, вони занадто дрібні або неправильної форми.	Температура в холодильнику/морозильному відділенні занадто висока. ■ Установіть нижчу температуру.
	Продукти або сторонні предмети блокують датчик рівня льодогенератора (залежно від моделі). ■ Приберіть усі продукти та сторонні предмети із зони льодогенератора.
	Холодильники з приєднанням до водопроводу: тиск подачі води занадто низький. ■ Перевірте, чи достатній тиск подачі води (залежно від моделі). ■ Перевірте, чи встановлено правильний клапан.
	Одночасно працює кілька побутових приладів із приєднанням до водопроводу. Унаслідок цього зменшується кількість води, що надходить. ■ Намагайтеся не використовувати одночасно посудомийну машину, пральну машину тощо.
	Водяний фільтр (за наявності, залежно від моделі) засмічений. ■ Перевірте, чи не потрібно замінити або очистити водяний фільтр.
Кубики льоду/колотий лід (crushed ice) мають неприємний запах або смак.	Льодогенератор використовується дуже рідко. Під час тривалого зберігання лід може перейняти запах і смак продуктів. ■ Спорожніть льодогенератор. ■ Очистіть льодогенератор.
	Забруднений водяний фільтр (залежно від моделі). ■ Перевірте, чи не потрібно замінити або очистити водяний фільтр.
З дозатора льоду/води витікає вода	Це не помилка. Усередині льодогенератора знаходиться вода. Після вимкнення холодильника з дозатора льоду/води може витікати вода. Встановіть під дозатор придатний контейнер.

Усунення несправностей

Проблема	Причина і усунення
Із холодильника витікає вода.	Систему подачі води пошкоджено. ■ Закрийте запірний кран. ■ Перевірте весь трубопровід подачі свіжої води на наявність витоків. ■ Перевірте, чи не занадто високий тиск у водопроводі (залежно від моделі). ■ Перевірте, чи не був встановлений неправильний клапан. ■ Зверніться за потреби до сервісної служби.
Подача води неможлива	Подача води тривала понад 2 хвилини. ■ Зачекайте прибл. 4 хвилини.

Внутрішнє підсвічування

⚠ Ураження електричним струмом через відкриті струмопровідні деталі.
Під час знімання плафона можливий контакт зі струмопровідними деталями.
Не знімайте плафон. Заміну ламп і ремонт світлодіодної підсвітки має здійснювати виключно сервісна служба.

⚠ Небезпека ураження струмом через світлодіодну підсвітку.
Це підсвічування відповідає групі ризику ГР 2. Якщо кришка пошкоджена, існує небезпека травмування очей.
Якщо плафон несправний, ніколи не дивіться на підсвічування зблизька через оптичні інструменти (наприклад, лупу тощо).

Проблема	Причина і усунення
Не вмикається внутрішнє підсвічування.	Холодильник вимкнено. ■ Увімкніть холодильник.
	Увімкнено режим «Шабат» : дисплей не світиться, прилад працює в режимі охолодження. ■ Натисніть на темний дисплей. На дисплеї з'являється символ . ■ Натисніть на символ . Символ загоряється оранжевим. ■ У меню налаштувань натисніть на символ . Якщо режим «Шабат» вимкнено, символ світиться білим.
	Якщо дверцята приладу відчинено, внутрішнє підсвічування автоматично вимикається приблизно через 15 хвилин для уникнення перегрівання. Якщо це не є причиною, значить, виникла несправність. ■ Зверніться до сервісної служби.
Внутрішнє освітлення пульсує.	Це не помилка. Спрацював сигнал про відчинені дверцята.

Причини звуків

Під час роботи холодильник видає різні звуки.
При низькій потужності охолодження холодильник заощаджує енергію, зате працює довше. Гучність менша.
Завдяки високій потужності охолодження продукти охолоджуються швидше. Гучність вища.

Усунення несправностей

Шуми, характерні для роботи приладу	Що спричиняє шуми?
Шипіння, свист	Холодоагент впорскується в контур холодоагенту.
Булькання, бурління, хлюпання	Холодоагент тече трубопроводом.
Гудіння	Холодильник виконує охолодження.
Клацання	Термостат вмикає або вимикає компресор.
Дзижчання, шуміння	Працює вентилятор. Механізм автоматичного відчинення дверцят (не у всіх моделях) відчиняє або зачиняє дверцята приладу.
Потріскування	Продукти в холодильнику збільшуються в розмірі.
Брязкіт	Відкриті клапани або заслінки.
Зумер (холодильники з контейнером для води)	Вода подається з водяного бака.
Шурхання (холодильники з амортизатором зачинення дверцят)	Дверцята приладу з амортизатором відчиняються або зачиняються.
Пам’ятайте, що уникнути шуму компресора й потоку в холодильному контурі неможливо.	

Шуми	Причина й усунення
Вібрація, клацання, деренчання	Прилад стоїть нерівно. Вирівняйте прилад за допомогою ватерпаса. Використовуйте для цього ніжки (залежно від моделі) під приладом. **Для вбудованої техніки (залежно від моделі).** У нішу шириною 140 см або більше вставте стабілізуючі напрямні, передбачені з нижньої сторони нижньої частини приладу.
	Прилад доторкається до інших меблів або приладів. Перемістіть холодильник.
	Висувні контейнери, бокси й полиці гойдаються або заклинюють. Перевірте положення знімних деталей і за потреби встановіть їх заново.
	Банки або пляшки доторкаються одна до одної. Дещо зсуньте пляшки чи банки.
	Тримач кабелю (залежно від моделі) досі висить на задній стінці приладу. Зніміть тримач кабелю, необхідний для транспортування.

Сервісна служба

Ви можете знайти інформацію про самостійне усунення несправностей, а також запасні частини Miele на сайті www.miele.com/service.

Куди звертатись у разі виникнення несправностей

У разі виникнення несправностей, які не вдається усунути самостійно, зверніться, наприклад, до постачальника Miele або в сервісну службу Miele.

Прийом у сервісній службі Miele можна узгодити через Інтернет за адресою www.miele.com/service.

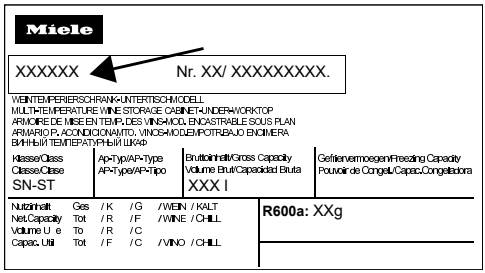
Контактні дані сервісної служби Miele можна знайти в кінці цього документа.

Для обслуговування сервісній службі потрібні відомості про модель і серійний номер (модель/серійний номер). Обидві інформації можна знайти на типовій табличці всередині холодильника або, залежно від моделі, у режимі налаштувань у підменю «Інформація» **i**.

База даних EPREL

З 1 березня 2021 року відомості щодо маркування класу енергоспоживання та вимоги щодо екологічного проектування можна буде знайти у європейській базі даних (EPREL). Доступ до бази даних за цим посиланням https://eprel.ec.europa.eu/. Вкажіть номер моделі приладу.

Відомості про модель можна знайти на типовій табличці всередині холодильника або, залежно від моделі, у режимі налаштувань у підменю «Інформація» **i**.



Гарантійний термін

Гарантійний термін складає 2 роки.

Більш змістовну інформацію викладено в положеннях щодо умов гарантії, що додаються.

Технічний регламент

Цим компанія Miele підтверджує, що цей комбінований пристрій із холодильним і морозильним відділеннями відповідає директиві 2014/53/ЄС.

Повний текст відповідності приладу європейським технічним регламентами можна знайти за посиланням:

- Продукти, Завантажити, за адресою www.miele.ua
- Запит сервісу, інформації, інструкції з експлуатації можна подати, зайшовши на онлайн посилання https://www.miele.ua/uk/domestic/customer-information-385.htm, вказавши модель продукту або серійний номер.

Діапазон частот	2,4000–2,4835 ГГц
Потужність передавача	< 100 мВт

Інформація

Авторські права й ліцензії

Для експлуатації цього комунікаційного модуля та керування ним Miele використовує власне програмне забезпечення й програмне забезпечення сторонніх виробників, яке не підпадає під умови ліцензії Open Source. Це програмне забезпечення або його компоненти захищені авторським правом. Юридичні права, що стосуються авторського права Miele і третіх сторін, не мають порушуватися.

Вбудований у пристрій комунікаційний модуль також містить програмні компоненти, які розповсюджуються згідно з умовами ліцензійної угоди Open Source. Ви можете переглянути компоненти Open Source, відповідну інформацію про авторські права, копії відповідних дійсних умов ліцензії та (у разі потреби) додаткові відомості щодо умов ліцензії у веббраузері за IP-адресою (http[s]://<ip adresse>/Licenses). Зазначені там положення про відповідальність і гарантії відповідно до умов ліцензії Open Source застосовуються лише до відповідних власників авторських прав.

Виробник:
Мілє & Ці. КГ, Карл-Мілє-Штрасе, 29, 33332 Ґютерсло, Німеччина
Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh, Deutschland

Виготовлено на заводі:
Лібхерр Хаусгерете Маріка ЕООД, Пловдів еаріа, 4202 Радіново, Болгарія
Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD, Plovdiv Area, 4202 Radinovo, Bulgarien

Уповноважений представник виробника в Україні:
ТОВ «Мілє»
01033 Київ, Україна
вул. Короленківська, буд. 4
Телефон: + 38 (044) 496 0300

E-mail: info@miele.ua
Internet: www.miele.ua

Miele

KFFD 6765 ...

uk-UA

M.-Nr. 13 042 200 / 01 / 002